



A

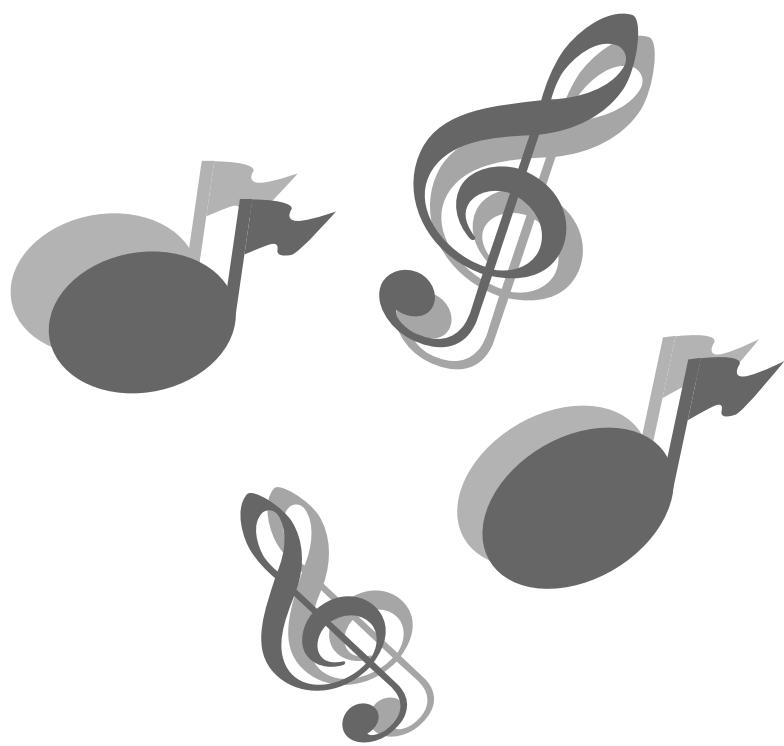
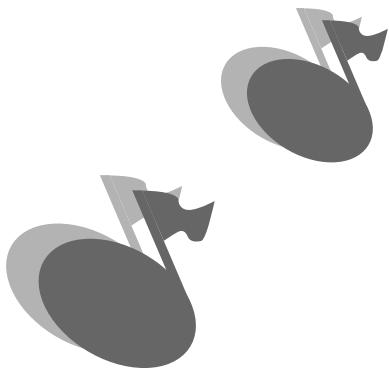
LK-70s

دليل المستخدم



LK70S-AR-1

CASIO®



653A-A-002A

LK70S_ar_00.p65

2



8/23/04, 4:18 PM



إحتياطات الأمان

أمثلة الرموز

رمز المثلث هذا (△) يعني أن المستخدم يجب أن يأخذ حذره. (المثال الموجود على اليسار يشير إلى تنبية إلى صدمة كهربائية).



هذه الدائرة والتي يتخللها خط (◎) تعني أن الفعل المشار إليه يجب ألا يجري. التبيين داخل أو المجاور لهذا الرمز يكون مكتوبًا بصفة خاصة. (المثال الموجود على اليسار يشير إلى أن التفكير ممنوع).



النقطة السوداء (●) تعني أن الفعل المشار إليه يجب أن يجري. التبيين داخل هذا الرمز هي أفعال مشروحة بشكل خاص لكي تجري. (المثال الموجود على اليسار يشير إلى أن مقبس القدرة يجب أن ينزع من مقبس الكهرباء).



نهيتك على اختيارك للألة الموسيقية الألكترونية كاسيو CASIO.

- قبل استخدام الآلة، تأكد من القراءة بحرص خلال التعليمات الموجودة في هذا الدليل.
- من فضلك حافظ على كل المعلومات كمرجع في المستقبل.

الرموز

رموز مختلفة تستخدم في دليل المستخدم هذا وعلى المنتج نفسه لكي تتأكد من أن المنتج يستخدم بأمان وبطريقة صحيحة، ولكنك تمنع إصابة المستخدم والأشخاص الآخرين وحمايته من التلف. تلك الرموز بالتوالي مع معانيها موضحة أدناه.

خطر !

هذا الرمز يشير إلى معلومات إذا تم تجاهلها أو طبقت بطريقة غير صحيحة، تخلق خطر الموت أو أصابة شخصية بالغة.

تحذير !

هذا التبيين يظهر المواد المشروطة والتي تحتوي على خطر يسبب الموت أو الإصابة الخطيرة إذا تم تشغيل المنتج بطريقة غير صحيحة أثناء إهمال هذا التبيين.

تببيه !

هذا التبيين يظهر المواد المشروطة والتي تحتوي على خطر يسبب الإصابة وبالمثل المواد والتي يوجد فيها إمكانية لوجود تلف جسماني فقط إذا تم تشغيل المنتج بطريقة غير صحيحة أثناء إهمال هذا التبيين.



- لاتقم مطلقاً بدمس المهايئ AC بينما تكون يديك مبتلة.
- أن فعل هذا يخلق خطر الصدمة الكهربائية.
- أستخدِّ المهايئ AC في المكان حيث لا يتعرض للارتشاش بالماء. الماء يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية.
- لاتقم بوضع مزهرية أو أي وعاء آخر مملوء بسائل فوق المهايئ AC. الماء يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية.

البطاريات

إن سوء إستعمال البطاريات قد يتسبب في تسربهم مما يتبع عنه تلف للأثناء المجاورة، أو أن تتفجر، والذي يخلق خطر الحريق والإصابة الشخصية. تأكد دائماً من ملاحظة الإحتياطات التالية.



- لا تحاول تفكيك البطاريات مطلقاً ولا تسمح بأن يكونوا في دائرة قصيرة.
- لا تتعرض البطاريات مطلقاً إلى السخونة أو التخلص منهم بحرقهم.
- لا تقم مطلقاً بخالط بطاريات قديمة بأخرى جديدة.
- لا تقم مطلقاً بخالط بطاريات من أنواع مختلفة.
- لا تحاول مطلقاً شحن البطاريات.
- تأكد من أن الأطراف الوجبة (+) والسايبة (-) للبطاريات يكونوا موجهين بطريقة صحيحة.

لاتقم بحرق المنتج

لاتقم مطلقاً برمي المنتج في النار. أن فعل ذلك يمكن أن يتسبب في انفجاره، مما يخلق خطر الحريق أو الإصابة الشخصية.



- أنت دخول الماء، والسوائل الأخرى والمواد الغيرية (مثل قطع من معدن) داخل المنتج يخلق خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية. أجري الخطوات التالية في الحال.
١. تحويل القدرة إلى وضع الإيقاف.
 ٢. إذا كنت تستخدِّ المهايئ AC كمصدر للقدرة، إززعه من مخرج التيار بالحائط.
 ٣. اتصل بوكييلك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.

التفكيك والتعديل

لا تحاول مطلقاً تفكيك هذا المنتج أو تحاول تعديله بإي طريقة. أن فعل ذلك يخلق خطر الصدمة الكهربائية، الإصابة بالحروق، أو إصابة شخصية أخرى. أترك كل الفحوصات والضوابط الداخلية، والصيانة لوكيلك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.

خطر !**البطاريات القلوية**

أجري الخطوات التالية في الحال إذا تسرب سائل من البطاريات القلوية إلى داخل عينيك.

١. لا تقم بمسح عينيك! أشطفهم بالماء.
 ٢. اتصل بطبيبك فوراً.
- أن ترك سائل البطارية القلوية داخل عينيك يمكن أن يؤدي إلى فقد النظر.

تحذير !**دخان، رائحة غريبة، سخونة زائدة**

الإستخدام المستمر للمنتج بينما ينبعث منه دخان، رائحة غريبة، أو حرارة يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية. خذ الخطوات التالية فوراً.

١. حول القدرة إلى وضع الإيقاف.
٢. إذا كنت تستخدِّ المهايئ AC كمصدر للقدرة، إززعه من مخرج التيار بالحائط.
٣. اتصل بوكييلك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.

المهايئ AC

● سوء إستعمال السلك الكهربائي للمهايئ AC يخلق خطر الحرائق أو الصدمة الكهربائية.

- تأكد من استخدام المهايئ AC المحدد فقط لهذا المنتج.
- إستخدم فقط مصدر القدرة الذي يكون جهده داخل المعدل المعلم على المهايئ AC.
- لاتقم بالتحميل الزائد على مخارج التيار الكهربائي والأسلاك الممتدة.

● سوء إستعمال السلك الكهربائي للمهايئ AC يمكن أن يتلف أو يقطعه، مما يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية.

- دائمَاً كن متأكلاً من ملاحظة الإحتياطات التالية.
- لاتقم مطلقاً بوضع أشياء ثقيلة على السلك أو تعرضاً للحرارة.
- لاتقم مطلقاً بتعديل السلك أو تعرضاً إلى الثنائي الزائد.
- لاتقم مطلقاً بشيء أو شد السلك.
- إذا حدث تلف لسلك الكهربائي أو المقبس، اتصل بوكييلك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.



احتياطات الأمان

تنبيه !

المهابي AC

- سوء إستعمال المهايب AC يخلق خطر الحرائق أو الصدمة الكهربائية.
دائماً كم تتأكد من ملاحظة الإحتياطات التالية.
- لاتقم بوضع السلك الكهربائي قريباً من الموقد أو أي مصادر أخرى للحرارة.
- لاتقم مطلقاً بجذب السلك عند نزعه من مخرج التيار الكهربائي. دائماً شد من المهايب AC عند نزعه من قابسه.
- سوء إستعمال المهايب AC يخلق خطر الحرائق أو الصدمة الكهربائية.
دائماً كم تتأكد من ملاحظة الإحتياطات التالية.
- إدخل المهايب AC داخل مخرج التيار بالحائط إلى أبعد مدى يصل إليه.
- قم بنزع مقيس المهايب AC من مخرج التيار بالحائط أثناء العواصف الرعدية أو قبل الذهاب إلى رحلة ما أو الغياب عن المنزل لفترة طويلة.
- مرة واحدة على الأقل في السنة، انزع قابس المهايب المتعدد AC من خرج الحائط وامسح أي أتربة متراكمه على المنطقة المحاطة بتنوعات القايس.



إعادة وضع المنتج

قبل القيام بإعادة موضع المنتج، دائماً قم بنزع مقيس المهايب AC من مخرج التيار بالحائط وقم بفصل كل الكابلات الأخرى والأسلاك الموصلة.
أن ترك الأسلاك موصولة يخلق خطر التلف للأسلاك، الحرائق، والصدمة الكهربائية.



التنظيف

قبل القيام بتنظيف المنتج، دائماً قم بنزع مقيس المهايب AC من مخرج التيار بالحائط أولاً. أن ترك المهايب AC في مقسمه يخلق خطر التلف للمهايب AC، الحرائق، والصدمة الكهربائية.



البطاريات

إن سوء إستعمال البطاريات قد تتسبب في تسربهم مما يتبع عنه تلف للأثنين المجاورة، أو أن تتفجر، والذي يخلق خطر الحرائق والإصابة الشخصية. دائماً تتأكد من ملاحظة الإحتياطات التالية.

- يستخدم فقط البطاريات المحددة للاستخدام مع هذا المنتج.
- أنزع البطاريات من المنتج إذا كنت تخاطط لعدم إستخدامه لفترة طويلة.

السقوط والصدمة

الأستمار في إستخدام هذا المنتج بعد تلفه بسقوطه أو تعرضه إلى صدمة قوية يخلق خطر الحرائق والصدمة الكهربائية. أجري الخطوات التالية في الحال.

١. تحويل القدرة إلى وضع الإيقاف.
٢. إذا كنت تستخدم المهايب AC كمصدر للقدرة، إزعمه من مخرج التيار بالحائط.
٣. إنصل بوكييلك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.

الخائب البلاستيكية

لاتقم مطلقاً بوضع الحقيبة البلاستيكية على رأسك أو داخل فمك. أن فعل ذلك يخلق خطر الاختناق. عناية خاصة بهذا التحذير تكون مطلوبة عندما تتوارد أطفال صغيرة.



أبعد عن المنتج والوقوف عليه*

تسلق المنتج أو الوقوف عليه يمكن أن يتسبب في إنقلابه أو أن يصبح تالفاً. عناية خاصة بهذا التحذير تكون مطلوبة عندما تتوارد أطفال صغيرة.

الموقع

تجنب وضع المنتج فوق حامل غير ثابت، أو حتى على سطح الأرض، أو أي موقع آخر غير ثابت. الموقع الغير ثابت يمكن أن يتسبب في إنقلاب المنتج، مما يخلق خطر الإصابة الشخصية.





- إذا شعرت ذات مرة بأي أعراض مشابهة لتلك المنسوبة أعلى عند استخدام هذا المنتج، توقف عن استخدامه فوراً وأنصل بطيئك أخرا.



- لاتقم مطلقاً بوضع أشياء ثقيلة فوق المنتج.
أن فعل ذلك يمكن أن يجعل أعلى المنتج ثقيل، مما يتسبب في إقلاب المنتج أو سقوط الشيء من فوقه، مما يخلق خطر الإصابة الشخصية.



- التجميع الصحيح للحامل*
الحامل المجمع بطريقة غير صحيحة يمكن أن ينقلب. متسبباً في سقوط المنتج مما يخلق خطر الإصابة الشخصية. تأكد من تجميع الحامل بطريقة صحيحة، أتبع تعليمات التجميع التي تأتي معه. تأكد من ثبيت المنتج على الحامل بطريقة صحيحة.

* الحامل متاح كشيء اختياري.

هام!

عند استخدام البطاريات، تأكد من استبدالهم أو انتقال إلى مصدر قدرة بديل وذلك عند ملاحظة أي من الحالات التالية.

- اعتام مؤشر مصدر القدرة
- الجهاز غير محول لوضع التشغيل
- العارضة معتممة وتصعب قراءتها
- انخفاض غير طبيعي لمستوى صوت السماعات / سماعات الرأس
- تشوه الصوت الناتج
- تداخل عرضي في الصوت عند العزف بأصوات مرتفعة
- إنهيار مفاجئ في القدرة عند العزف بصوت مرتفع
- اعتام العارضة عند العزف بصوت مرتفع
- الصوت الناتج مستمر حتى بعد أن تترك أو تنهي الضغط على مفتاح ما
- إصدار صوت نغمة مختلفة جندياً عن النغمة التي قد إختارتها
- نمط لحن الإيقاع وعزف لحن الإسقاط غير طبيعي
- مستوى صوت الميكروفون منخفض بشكل غير طبيعي
- تشوه في دخل الميكروفون
- اعتام مؤشر مصدر القدرة عند استخدام الميكروفون
- انخفاض مفاجئ في القدرة عند استخدام الميكروفون
- اعتام أصوات لوحة المفاتيح عند إصدار صوت النوت الموسيقية
- فقدان القدرة، تشوه الصوت، أو انخفاض في مستوى الصوت أثناء العزف من الكمبيوتر المتصل



- وصل فقط الأجهزة والتجهيزات المحددة بتوصيات المنتج.
- أن توصيل أجهزة وتجهيزات غير محددة يخلق خطر الحرائق والصادمة الكهربائية.



- الموقع تجنب الواقع التالية لهذا المنتج. مثل هذه الواقع تخلق خطر الحرائق والصادمة الكهربائية.
- المناطق المعرضة للرطوبة العالية أو الكمية الكبيرة من الغبار.



- في مناطق تحضير الطعام أو المعرض لأبخرة الزيت.
- قريباً من جهاز التكييف، وعلى السجادة الدافئة، وفي المناطق المعرضة لضوء الشمس المباشر، داخل سيارة واقفة في الشمس، أو أي مناطق أخرى تعرض المنتج لدرجات الحرارة العالية.

شاشة العرض



- لا تقم مطلقاً بالضغط على لوحة LCD لشاشة العارضة أو تعرضاً لها لصدمة قوية. إن فعل ذلك قد يتسبب في خدش زجاج اللوحة LCD، مما يسبب خطراً حدوث إصابة شخصية.

- إذا حدث وأنشررت أو تكسرت اللوحة LCD، لا تقم مطلقاً بدميس السائل داخل اللوحة. سائل اللوحة LCD يمكن أن يسبب تهيج للجلد.

- إذا حدث ودخل سائل اللوحة LCD فمك، أغسل فمك في الحال بواسطة الماء وأتصل بطيئك.

- إذا حدث ودخل سائل اللوحة LCD داخل عينيك أو على جلدك، أشطف واستخدم الماء النظيف لمدة حوالي 15 دقيقة على الأقل، ثم اتصل بالطبيب.

مستوي الصوت



- لاتسمع إلى موسيقى ذات مستويات صوت عالية جداً لفترات طويلة. عناية خاصة بهذا التحذير تكون مطلوبة عندما تستخدم سماعات الأذن. ضوابط مستوى الصوت العالية يمكن أن تلف قدرة سمعك.



- **احتياطات صحية** في حالات شديدة الندرة، التعرض إلى ضوء أو وميض ضوء قوي مفاجئ يمكن أن يسبب تشنج عضلي لحظي، وقدر الوعي، أو مشاكل عضوية أخرى مع بعض الأفراد.



- إذا كنت ترتتاب فإنه قد تكون لديك قابلية لأي ظروف مثل ذلك، فتأكد من إستشارة طبيبك قبل إستخدام هذا المنتج.

- **استخدم هذا المنتج في مناطق مضاءة جيداً.**



الخصائص الرئيسية



□ 100 نغمة

إختيار واسع من النغمات يشمل البيانو الكبير والأصوات المخلقة ، مجموعة الطبول، وأكثر من ذلك.

□ نظام الدرس ذو ٣-خطوات

يمكنك نظام الدرس ذو ٣-خطوات من التدريب بسرعتك. تقدر لوحة المفاتيح أدائك أتوماتيكياً، ولذلك يمكنك تبعي تقدمك حينما تحسن.

- نظام الدرس ذو ٣-خطوات: استخدم أيّاً من الألحان المثبتة داخل لوحة المفاتيح وبيانات SMF من كارت SmartMedia™ لكي تعلم كيف تعرف تبعاً لضوء مفاتيح لوحة المفاتيح الموسيقية لكي تعلمك النوت الموسيقية الصحيحة. أولاً تدرب على توقيق النوت الموسيقية. بعد ذلك اعزف بالتواري مع سرعتك الخاصة. وسوف تكون مستعداً في الحال للخطوة الثالثة، حيث تعرف بالتواري بالسرعة المعتادة.

* لاحظ أن أضواء المفاتيح قد يكون من الصعب رؤيتها تحت ضوء الشمس المباشر أو تحت إضاءة براقة جداً.

- نظام التقسيم: يمكن ترتيب أو تشكيل لوحة المفاتيح لتتوافق مع معدل أدائك أثناء دروس الخطوة ١ والخطوة ٣ بتعيين النقاط.

□ الغناء بالتواري

بسهولة قم بتوصيل ميكروفون متاح تجاريّاً بقبس الميكروفون* ويمكنك الغناء بالتواري مع الألحان المثبتة داخل لوحة المفاتيح وبيانات SMF من كارت SmartMedia™ . إذا كان الميكروفون ممتثلاً مع لوحة المفاتيح الخاصة بك، استخدم تلك الميكروفون.

□ ٦٠ لحن مثبت بالداخل

يمكنك ببساطة الاستماع إلى الألحان المثبتة بالداخل، أو نزع أيّاً من جزئي اليد للحن ما، وثم العزف بالتواري على لوحة المفاتيح.

□ ٥٠ لحن الإيقاع

مجموعة إختيارات من ألحان الإيقاع والتي تغطي، الروك، البوب، الجاز، فقط حول أي طراز موسيقي تخيلي.

□ المصاحبة التلقائية

بسهولة أعزف وتر ما وسوف يعزف بالتواري أجزاء لحن الإيقاع، الباص، والأوتار أتوماتيكياً.

□ نظام المعلومات الموسيقية

إن شاشة LCD الكبيرة تبين لك برسومات بيانية العزف بالأصابع، جاعلة لوحة المفاتيح أكثر وضوها وأكثر امتناعاً عن كل ما سبق.

□ تخزين وإعادة عزف بيانات لحن قد قدمت بنقله من الكمبيوتر الخاص بك

يمكنك توصيل لوحة المفاتيح الخاصة بك بكمبيوتر ما، واستخدم سوفت وير تحويل كاسيو CASIO خاص لكي تقوم بتحويل بيانات SMF التي قمت بشرائها أو خلق تشكيل كاسيو CASIO، ثم قم بنقلها إلى لوحة المفاتيح.

□ شقب كارت SmartMedia™

يمكنك تحميل كارت ما مع ملف MIDI القياسي (SMF) والقيام بإعادة عزفه على لوحة المفاتيح.



المحتويات

AR-17 عمليات التشغيل الأساسية

- AR-17 كيفية العزف على لوحة المفاتيح
- AR-17 اختيار نغمة ما
- AR-18 تحويل نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل والإيقاف

AR-19 عزف لحن مثبت بالداخل

- AR-19 كيفية إعادة عزف لحن بنك الأغنية
- AR-20 ضبط سرعة الإيقاع
- AR-20 لتغيير نغمة مستخدمة في لحن ميلودي من نغمة بنك الأغنية
- AR-20 كيفية عزف كل الألحان في تتابع

AR-21 الدرس ذو ٣ خطوات

- AR-22 وضع التقييم
- AR-23 إستخدام وظائف الدرس ووضع التقييم
- AR-23 الخطوة رقم - ١ معلم التوقيت.
- AR-24 الخطوة رقم - ٢ معلم النوت الموسيقية.
- AR-24 الخطوة رقم - ٣ العزف بسرعة عادلة.
- AR-25 دليل العزف بالأصوات الصوتية

استخدام الميكروفون للغناء بالتوالي

AR-26 المصاحبة التلقائية

- AR-28 عزف الإيقاع
- AR-28 إستخدام المصاحبة التلقائية
- AR-31 الإرجاع مع النماذج سابقة الضبط

AR-1 إحتياطات الأمان

AR-5 الخصائص الرئيسية

AR-6 المحتويات

AR-8 دليل عام

- AR-9 الحاق حامل القطعة الموسيقية

AR-11 مرجع سريع

- AR-11 كيفية العزف على لوحة المفاتيح

العناية بلوحة مفاتيح آلة الموسيقية

AR-12 مصدر القدرة

- AR-13 استخدام البطاريات
- AR-14 استخدام مهابيّن التيار المتردد
- AR-15 إيقاف القدرة تلقائيًا
- AR-15 منه تشغيل القدرة

AR-16 توصيات

- AR-16 مقبس المخرج / السماعات
- AR-16 المنفذ USB
- AR-16 مقبس التدعييم SUSTAIN
- AR-16 مقبس الميكروفون
- AR-16 الملحقات والإختيارات



المحتويات

A-1 ملحق

- A-1 قائمة النغمة/ جدول النوتة الموسيقية
A-5 جداول أوتار العزف بالأصبع (FINGERED CHORD)
A-7 قائمة النغمة
A-7 قائمة بنك الأغاني

رسائل MIDI التي يمكن أرسالها وإستقبالها باستخدام المنفذ USB

AR-32 ضوابط لوحة المفاتيح

- AR-32 تغيير السلم الموسيقى للوحة المفاتيح
AR-32 حول الزر FUNCTION
AR-33 ضبط مستوى صوت المصاحبة
AR-33 تنغير لوحة المفاتيح

AR-34 التوصيل بالكمبيوتر

- AR-34 التوصيل بالكمبيوتر
AR-35 توسيع الخيارات في ألحان بنك الأغاني
AR-35 العام MIDI
AR-35 تغيير الضوابط
AR-38 الرسائل

AR-40 إستخدام كارت SmartMedia

- AR-41 البداية
AR-42 قراءة كارت SmartMedia
AR-43 رسائل الخطأ لкар特 سمارت ميديا

AR-45 تفقد الخلل

AR-47 المواصفات

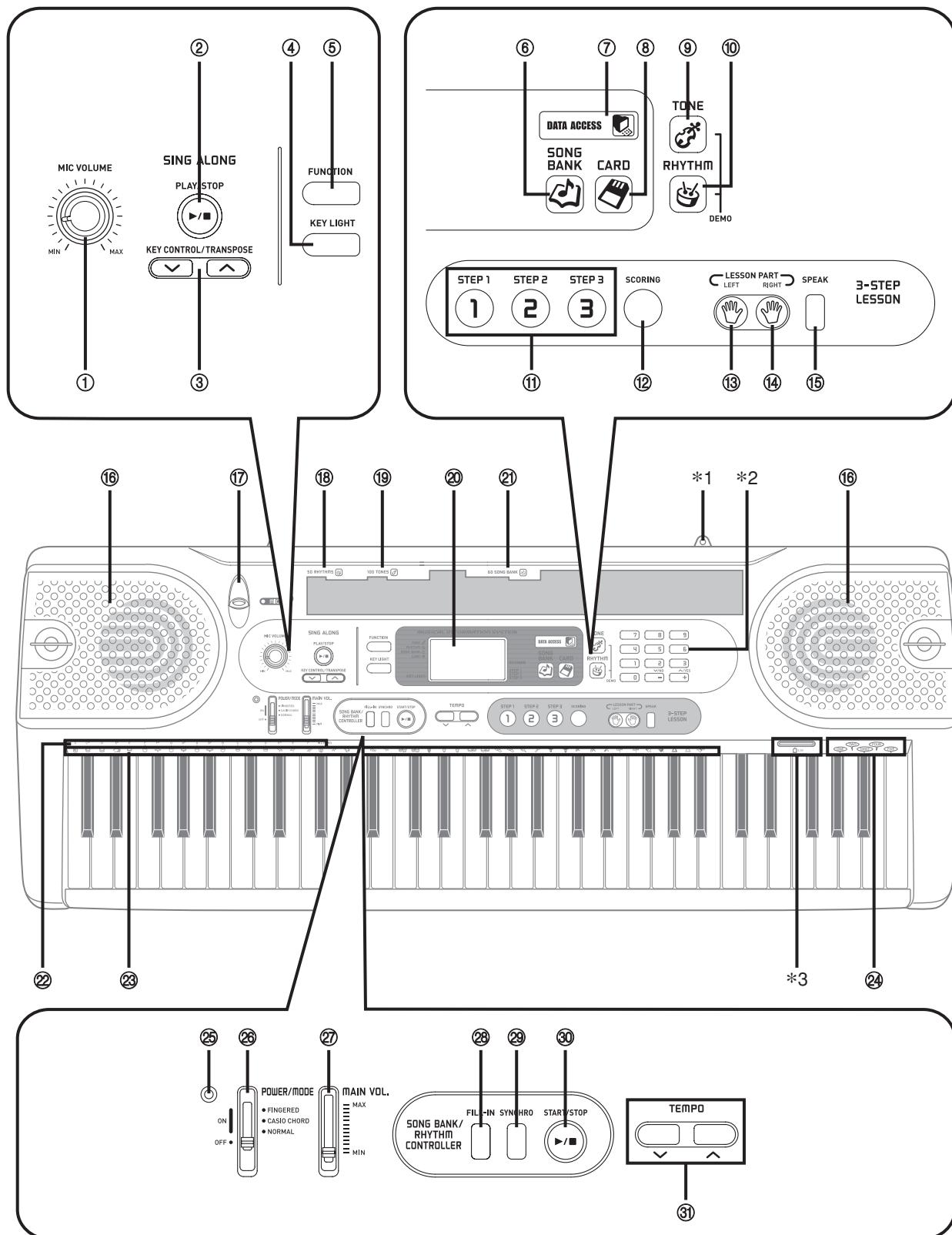
أسماء الشركة والمنتج المستخدمين في هذا الدليل قد تكون
مسجلة كعلامات تجارية للأ الآخرين.

AR-7

653A-A-009A



دليل عام



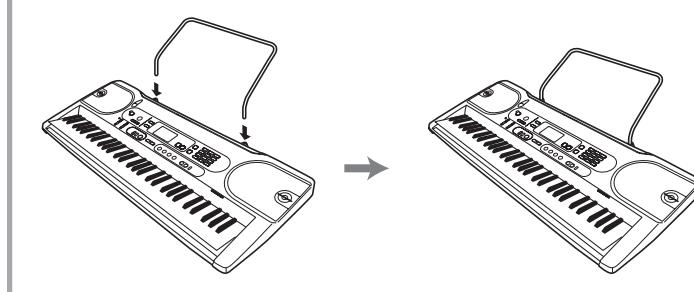


- **SONG/RHYTHM CONTROLLER متحكم الأغاني/بنك البيانو/الإيقاع**
- ⑯ سمعة MIC VOLUME
- ⑰ مقبس الميكروفون MIC
- ⑱ قائمة الإيقاع RHYTHM
- ⑲ قائمة النغمة TONE
- ⑳ العارضة DISPLAY
- ㉑ قائمة بنك الأغاني SONG BANK
- ㉒ أسماء مصادر الأوّل CHORD
- ㉓ قائمة أدوات النقر BEAT
- ㉔ الصوت من ١ إلى ٥
- ㉕ مبين القدرة LEVEL
- ㉖ مفتاح الوضع POWER/MODE
- ㉗ زالق مستوى الصوت MAIN VOL.
- ㉘ زر الحشو FILL-IN
- ㉙ زر التزامن SYNCHRO
- ㉚ زر بدء التشغيل/إيقاف START/STOP
- ㉛ أزرار سرعة الإيقاع TEMPO

- ① مقبض مستوى صوت الميكروفون MIC VOLUME
- ② الزر تشغيل/إيقاف PLAY/STOP
- ③ أزرار تحكم المفتاح/تغيير السلم KEY CONTROL/TRANSPOSE
- ④ ضوء المفتاح KEY LIGHT
- ⑤ زر FUNCTION
- ⑥ زر بنك الأغاني SONG BANK
- ⑦ لبنة DATA ACCESS
- ⑧ CARD الزر
- ⑨ قائمة النغمة TONE
- ⑩ قائمة الإيقاع RHYTHM

● **نظام الدرس ذو ٣-خطوات 3-STEP LESSON SYSTEM**

- ⑪ زر الخطوة من ١ إلى ٣ STEP 1-3
- ⑫ زر مجموع الدرجات SCORING
- ⑬ الزر الأيسر LEFT
- ⑭ الزرار الأيمن RIGHT
- ⑮ زر التحدث SPEAK



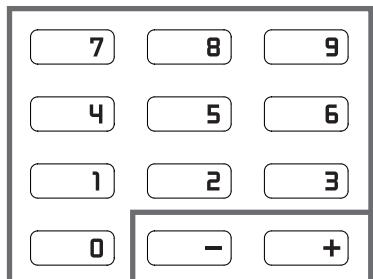
١* الأحاق حامل القطعة الموسيقية

أدخل كل من طرفي الحامل الموسيقى المقدم مع لوحة المفاتيح داخل الثنيتين الموجودتين على السطح العلوي.



دليل عام

*2



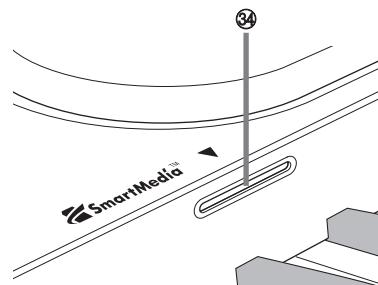
الأزرار المرقمة ②

أزرار [+]/[-] ③

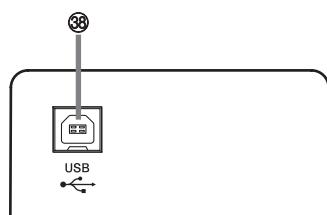
- من أجل إدخال الأرقام لتخفيير رقم معروض أو ضبط معروض.
- لا يمكن إدخال القيم السالبة باستخدام الأزرار المرقمة. استخدم [+](للزيادة) و [-](للتقليل) بدلاً منهم.

*3

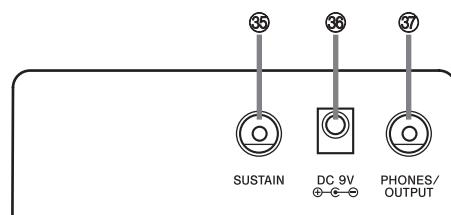
شقب الكارت ④



لوحة الخلفية



USB منفذ ⑧



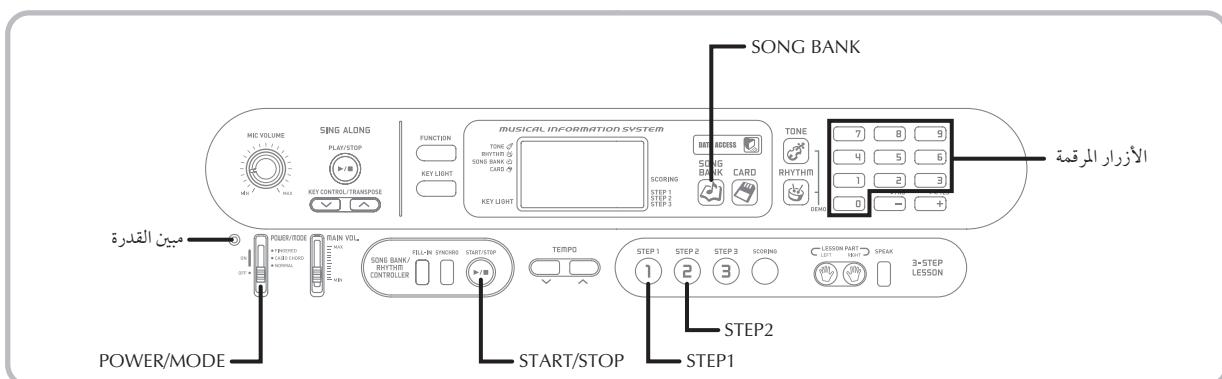
SUSTAIN مقابس التدعييم ⑤

DC 9V مقابس تيار مستمر ٩ فولت ⑥

PHONES/OUTPUT jack/السماعات ⑦ مقابس المخرج ⑦



مرجع سريع



٤

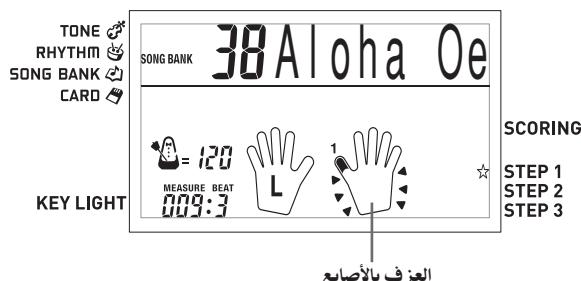
اضغط زر STEP 1 أو زر STEP 2.

- لوحة المفاتيح تصدر صوت ضربة معدودة وتنتظرك حتى تعزف شيئاً ما على لوحة المفاتيح. المفاتيح التي تحتاج لضغطها توسم أولاً.

٥

اعزف اللحن في توازي مع مصاحبة النغمة المختارة.

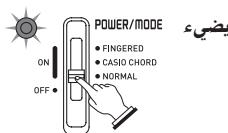
- اعزف وفقاً للعزف بالأصابع التي تظهر على العارضة.



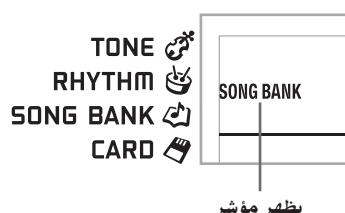
يمدك هذا القسم برؤية شاملة وسريعة عن عمليات تشغيل لوحة المفاتيح الموسيقية باستخدام الخطوتين واحد واثنين من خاصية الدرس ذو الثلاث خطوات.

كيفية العزف على لوحة المفاتيح

- اضبط المفتاح POWER/MODE الى الوضع NORMAL.
هذا يجعل مؤشر القدرة يضيء.



- اضغط الزر SONG BANK.



- إذا جد اللحن الذي ترغب في عزفه في قائمة SONG BANK، وبعد ذلك استخدم الأزرار المرقمة لكي تدخل عددها ذو الرقمن.
أنظر صفحة A-7 لمعرفة قائمة بنك الأغاني.
مثال: لكي تختار "38 ALOHA OE" ادخل 3 ثم .8





العناية بلوحة مفاتيح آلة الموسيقية



مرجع سريع

تجنب السخونة، أو الارطوبة، أو ضوء الشمس المباشر.
لانفرط في تعريض الآلة الموسيقية لضوء الشمس المباشر، أو تضعها بالقرب من مكيف للهواء، أو في أي مكان شديد السخونة.

لا تستخدمها بالقرب من تلفزيون أو راديو.
قد تسبب هذه الآلة تداخل تلفزيوني أو صوتي مع استقبال التلفزيون والراديو. إذا حدث ذلك، ابعد الآلة الموسيقية بعيداً عن التلفزيون أو الراديو.

لاتستخدم اللاكيه أو التينير (محلول مخفف) أو أي مواد كيميائية مماثله من أجل التنظيف.

نظف لوحة المفاتيح بإستخدام قطعة قماشة ناعمة مغمومة في محلول ضعيف من الماء ومنطف معادل. اغمس قطعة القماش في الماء واعصرها حتى تكون جافة تماماً.

تجنب استخدامها في مناطق معرضة لدرجات حرارة مفرطة.

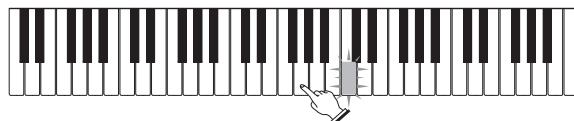
إن درجات الحرارة المفرطة السخونة أو البرودة قد تجعل الأصابع التي تظهر على الشاشة LCD تصبح معتمة ومن الصعب رؤيتها. هذا الظرف يجب أن يصحح نفسه عندما تحمل اللوحة إلى درجات الحرارة المعتادة.

ملاحظة

- قد تلاحظ وجود خطوط في تشطيب حافظة هذه اللوحة. هذه الخطوط هي نتيجة لعملية التغولبة المستخدمة في عمل شكل بلاستيك الحافظة. لا يوجد ثنيات أو شروخ في البلاستيك، ولا يوجد شيء يؤخذ في الإعتبار.

في حالة اختيارك لخطوة الدرس رقم ١

- اعزف النوت الموسيقية على لوحة المفاتيح.
- تعزف المصاحبة (جزء اليد-اليسرى) في وقتها مع النوت الموسيقية.
- مع الخطوة ١، تعزف نوته اللحن الصحيحة بعض النظر عن أي مفتاح من مفاتيح اللوحة الموسيقية تقوم أنت بضغطه.



في حالة اختيارك لخطوة الدرس رقم ٢

- اعزف النوت الموسيقية الصحيحة على لوحة المفاتيح.



- اضغط مفتاح لوحة المفاتيح الموسيقية الذي يضيء. لاحظ أنه مع حن ينك البيانو المفرد، ينطفئ ضوء مفتاح لوحة المفاتيح الموسيقية بمجرد أن تضغط المفتاح.

- يوضع مفتاح لوحة المفاتيح الموسيقية للโนتة التالية التي سوف تحتاج لعزفها.

- تعزف المصاحبة (جزء اليد-اليسرى) في وقتها مع النوت الموسيقية، طالما تضغط المفاتيح الصحيحة للوحة المفاتيح الموسيقية.

لكي توقف العزف عند أي وقت، اضغط الزر START/STOP.

٧



مصدر القدرة

معلومات هامة عن البطارية

- بين الآتي عمر البطارية التقريبي:
 - بطاريات منجيزي ساعة واحدة
 - بطاريات قلوية ٤ ساعة
- القيمة أعلاه هي عمر البطارية القياسي عند درجة الحرارة العادمة مع ضبط مستوى صوت لوحة المفاتيح عند الوضع المتوسط. درجات الحرارة العالية أو العزف عند مستوى صوت مرتفع جداً يمكن أن يقصر من عمر البطارية.
- إن حدوث أيّاً من العلامات التالية يدل على انخفاض قدرة البطارية. استبدل البطاريات بأيّام ما يمكن كلما حدث أيّاماً يلي:
 - اعتماد مؤشر إمداد القدرة
 - لا تتحول الآلة لوضع التشغيل
 - اعتماد، قصرورة قراءة العارضة
 - انخفاض مستوى صوت السماعات/ سماعات الرأس بصورة غير طبيعية
 - تشوه في خرج الصوت
 - تقطّع في الصوت من وقت لآخر عند العزف بمستوى صوت عالي
 - فشل فجائي في القدرة عند العزف بصوت عالي
 - اعتماد العارضة عند العزف بصوت عالي
 - الصوت الناتج مستمر حتى بعد أن تترك أو تنهي الضغط على مفتاح ما
 - إصدار صوت نغمة مختلف جذرياً
 - نمط لحن الإيقاع وعزف لحن الاستعراض غير طبيعي
 - مستوى صوت الميكروفون منخفض بشكل غير طبيعي
 - تشوه في دخل الميكروفون
 - إعتماد مؤشر مصدر القدرة عند استخدام الميكروفون
 - أخفاق مفاجئ في القدرة عند استخدام الميكروفون
 - اعتماد أصوات لوحة المفاتيح عند إصدار صوت النوت الموسيقية
 - فقدان القدرة، تشوه الصوت، أو انخفاض في مستوى الصوت أثناء العزف من الكمبيوتر المنفصل

تحذير

إن سوء إستعمال البطاريات قد يتسبب في تسريرهم مما ينتج عنه تلف للأشياء المجاورة، أو أن تنفجر، والذي يخلق خطر الحريق والإصابة الشخصية. تأكيد دائماً من ملاحظة الاحتياطات التالية.



- لا تحاول تفكيك البطاريات مطلقاً ولا تسمح بأن يكونوا في دائرة قصيرة.
- لا تعرض البطاريات مطلقاً إلى السخونة أو التخلص منهم بحرقهم.
- لا تقم مطلقاً بخلط بطاريات قديمة بأخرى جديدة.
- لا تحوال مطلقاً شحن البطاريات.
- تأكيد من أن الأطراف الموجة (+) والسلبية (-) للبطاريات يكونوا موجهين بطريقة صحيحة.

تنبيه

إن سوء إستعمال البطاريات قد تتسبب في تسريرهم مما ينتج عنه تلف للأشياء المجاورة، أو أن تنفجر، والذي يخلق خطر الحريق والإصابة الشخصية. دائماً تأكيد من ملاحظة الاحتياطات التالية.



- يستخدم فقط البطاريات المحددة للإستخدام مع هذا المنتج.
- أنزع البطاريات من المنتج إذا كنت تخاطط لعدم إستخدامه لفترة طويلة.

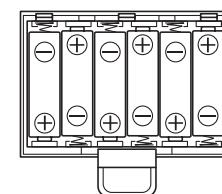
يمكن مد لوحة المفاتيح هذه بالقدرة بواسطة تيار كهربائي من خرج التيار بحائط المنزل (باستخدام مهابي محدد للتيار المتردد AC) أو بواسطة البطاريات. تأكيد دائماً من تحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف حينما لا تستخدمها.

استخدام البطاريات

تأكد دائماً من تحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف قبل تحميل أو استبدال البطاريات.

كيفية تحميل البطاريات

١ انزع غطاء حجيرة البطارية.



٢ حمل ٦ بطاريات من الحجم AA داخل حجيرة البطارية.

- تأكيد من أن الأقطاب الموجة (+) والسلبية (-) يكونوا موجهين بطريقة صحيحة.

٣

ادخل الألسنة الموجودة على غطاء حجيرة البطارية داخل الثقوب الموجودة وأغلق الغطاء.

ملاحظة

- قد لا تعمل لوحة المفاتيح بطريقة صحيحة إذا قمت بتحميل أو استبدال البطاريات مع وجود القدرة محولة إلى وضع التشغيل. إذا حدث هذا، فإن تحويل لوحة المفاتيح إلى وضع الإيقاف ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى يجب أن ترجع الوظائف لوضع الطبيعي.

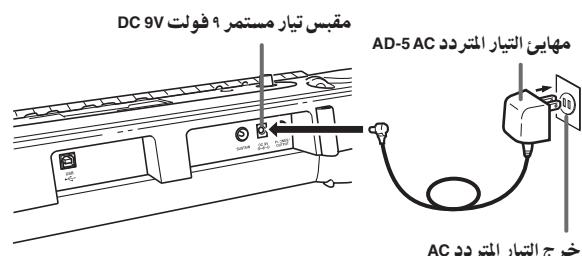


استخدام مهابيٍّ التيار المتردد AC

تأكد من إنك تستخدم مهابيٍّ التيار المتردد AC المحدد فقط للوحة المفاتيح هذه.

مهابيٍّ التيار المتردد AC المحدد: AD-5

[اللوحة الخلفية]



هام!

- تأكد من ان لوحة المفاتيح محولة لوضع الإيقاف قبل توصيل أو فصل مهابيٍّ التيار المتردد AC.
- أن استخدام مهابيٍّ التيار المتردد AC لفترة طويلة يمكن ان يتسبب في ان يجعله دافئاً. أن هذا طبيعي ولا يشير إلى وجود عجز أو قصور.

تحذير

سوء إستعمال السلك الكهربائي للمهابيٍّ AC يخلق خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية. دائمًا كن متأكد من ملاحظة الإحتياطات التالية.

تأكد من استخدام مهابيٍّ AC المحدد فقط لهذا المنتج.

- يستخدم فقط مصدر القدرة الذي يكون جهده داخل المعدل المعلم على المهابيٍّ AC.
- لاتقم بالتحميل الزائد على مخارج التيار الكهربائي والأسلاك الممتدة.
- لاتقم بوضع أشياء ثقيلة على السلك أو تعريضه للحرارة.
- لاتقم بتعديل السلك أو تعريضه إلى الشيء الزائد.
- لاتقم بوضع بشيء أو شد السلك.
- إذا حدث تلف للسلك الكهربائي أو المقبس، اتصل بوكيك الأصلي أو مقدم خدمة كاسيو CASIO المعتمدة.
- لاتقم بلامس المهابيٍّ AC بينما تكون يديك مبتلة. أن فعل هذا يخلق خطر الصدمة الكهربائية.
- استخدم المهابيٍّ AC في المكان حيث لا يتعرض للإرشاش بالماء. الماء يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية.
- لاتقم بوضع مزهرية أو أي وعاء آخر ملء بالماء فوق المهابيٍّ AC. الماء يخلق خطر الحريق والصدمة الكهربائية.



إيقاف القدرة تلقائياً

عندما تستخدم قدرة البطارية، فإن قدرة لوحة المفاتيح تحول أوتوماتيكياً لوضع الإيقاف حينما تتركها في وضع التشغيل بدون إجراء تشغيل لمدة حوالي 6 دقائق. عندما يحدث هذا، أضبط المفتاح POWER/MODE لكي تعيد القدرة لوضع التشغيل.

ملاحظة

- لا يعمل إيقاف القدرة تلقائياً (لتقوم بوظيفتها) عندما تستخدم مهابي التيار المتردد AC لتمد لوحة المفاتيح بالقدرة.

كيفية إلغاء عمل إيقاف القدرة تلقائياً

استمر في الضغط على الزر TONE أثناء تحويل لوحة المفاتيح لوضع التشغيل لكي تلغى عمل إيقاف القدرة تلقائياً.

ملاحظة

- عندما تكون هذه الوظيفة محولة لوضع الإيقاف، فإن لوحة المفاتيح لا تتحول لوضع الإيقاف أوتوماتيكياً بغض النظر عن المدة المنقضية بدون إجراء أي عملية تشغيل.
- إيقاف القدرة تلقائياً تكون قابلة للعمل مرة أخرى عندما تقوم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف يدوياً ثم تعيدها لوضع التشغيل مرة أخرى.

منبه تشغيل القدرة

تضيء مفاتيح لوحة المفاتيح الموسيقية لكي تنبهك إذا تركت القدرة في وضع التشغيل ولا تقوم بإجراء أي عملية تشغيل لمدة حوالي 6 دقائق. لاحظ إنه تضيء المفاتيح فقط ولا ينتج أي صوت. عندما يحدث هذا، أضبط إي زر أو مفتاح من لوحة المفاتيح لكي تنسح منه تشغيل القدرة.

ملاحظة

- يعمل منه تشغيل القدرة فقط عندما تمد القدرة لللوحة المفاتيح باستخدام مهابي التيار المتردد AC. إنه لا يعمل عندما تستخدم البطاريات.

كيفية إلغاء عمل إيقاف القدرة تلقائياً ومنبه تشغيل القدرة

استمر في الضغط على الزر TONE أثناء تحويل لوحة المفاتيح لوضع التشغيل لكي تلغي عمل إيقاف القدرة تلقائياً ومنبه تشغيل القدرة.

- عندما تكون هاتين الوظيفتين محولين لوضع الإيقاف، فإن لوحة المفاتيح لا تتحول لوضع الإيقاف أوتوماتيكياً ولا إجراء لعملية التبديل بغض النظر عن المدة المنقضية بدون إجراء أي عملية تشغيل.
- إيقاف القدرة تلقائياً ومنبه تشغيل القدرة يكونا قابلين للعمل مرة أخرى عندما تقوم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف يدوياً ثم تعيدها لوضع التشغيل مرة أخرى.

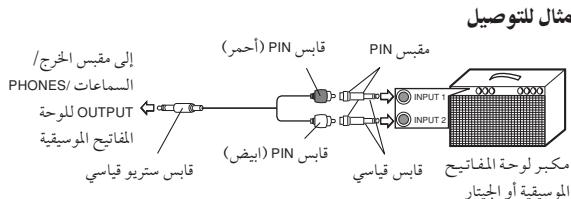


توصيات

مقبس الخرج/السماعات

التحضير

- قبل توصيل سماعات الرأس أو أي أجهزة خارجية أخرى، تأكد أولاً من خفض ضوابط مستوى الصوت للوحة المفاتيح الموسيقية والأجهزة الأخرى المتصلة. بعد ذلك يمكنك ضبط مستوى الصوت للمستوى المرغوب بعد أن تكون التوصيات قد اكتملت.

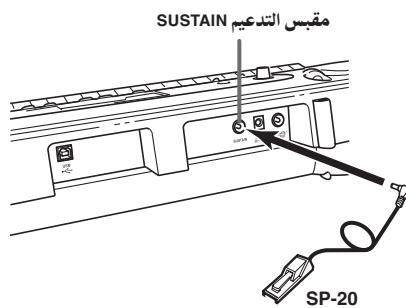


المنفذ USB

يمكنك أيضاً توصيل لوحة المفاتيح الموسيقية بكمبيوتر ما. انظر «التوصيل بالكمبيوتر» بصفحة AR-34 للتوصيات.

مقبس التدريم SUSTAIN

يمكنك توصيل بدال دعم (SP-3 أو SP-20) إلى مقبس التدريم jack SUSTAIN الذي يشغل الأماكنيات المشروحة أدناه.



- مع نغمات البيانو، فإن الضغط على البدال يتسبب في توسيع النوت الموسيقية حيث يشبه كثيراً البدال المخفف للبيانو.
- مع نغمات الأورج، فإن الضغط على البدال يتسبب في استمرار النوت الموسيقية في إصدار صوتها حتى يتم تحرير البدال.

مقبس الميكروفون

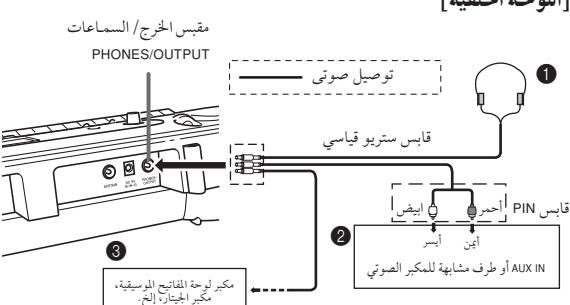
يمكنك توصيل ميكروفون متاح تجاريًا بمقبس الميكروفون ويمكنك الغناء بالتواري مع النوت الموسيقية المعروفة على لوحة المفاتيح. لعرفة التفصيات، انظر «استخدام الميكروفون للغناء بالتواري» بصفحة AR-26.

الملاحق والاختيارات

استخدم فقط الملحقات والاختيارات المحددة للوحة المفاتيح الموسيقية هذه. إن استخدام إشیاء غير معتمدة يخلق خطر الحريق، الصعقة الكهربائية، والإصابة الشخصية.

مقبس الخرج/السماعات

[اللوحة الخلفية]



توصيل سماعات الرأس (الشكل ①)

إن توصيل سماعات الرأس يفصل الخرج من السماعات الداخلية للوحة المفاتيح، وهكذا يمكنك العزف حتى إذا كان الوقت متاخراً في الليل وذلك بدون إزعاج أي شخص.

تجهيزات صوتية (الشكل ②)

قم بتوصيل لوحة المفاتيح الموسيقية بالجهاز الصوتي بإستخدام كابل توصيل متوافر تجاريًا مع قابس قياسي في إحدى طرفيه وقابس من النوع PIN في الطرف الآخر. لاحظ أن القابس القياسي الذي يمكنك توصيله بلوحة المفاتيح الموسيقية يجب أن يكون قابس ستريو، وإلا فسوف يمكنك خرج قناة ستريو واحدة فقط. في هذا الشكل، قم بضبط متنقى الإدخال للجهاز الصوتي بصورة طبيعية إلى الطرف (عادةً يكون معلم بالإشارة AUX IN أو شيء مشابه) الذي فيه الكابل القادم من لوحة المفاتيح يكون متصلًا. انظر وثائق المستخدم التي تأتي مع جهازك الصوتي للتوصيات الكاملة.

مكبر الآلة الموسيقية (الشكل ③)

استخدام كابل توصيل متوافر تجاريًا لكى توصل لوحة المفاتيح الموسيقية بمكبر الآلة الموسيقية.

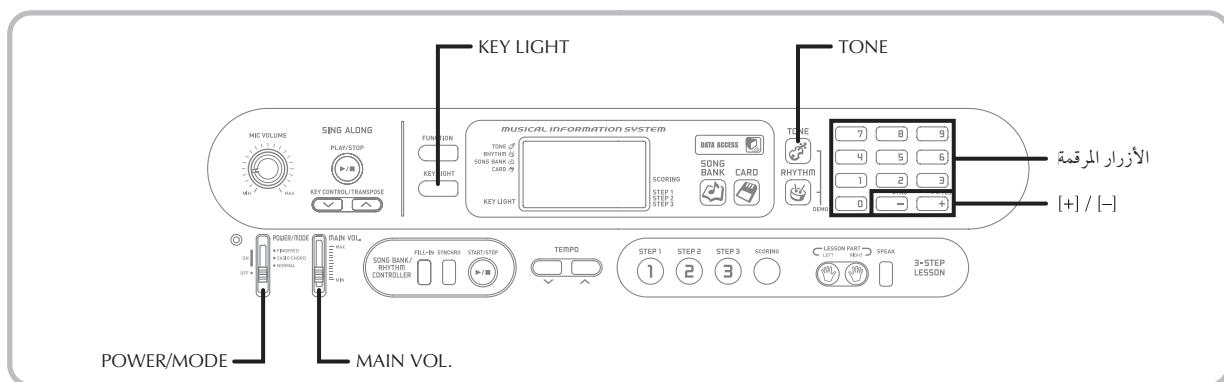
ملاحظة

كن متأكداً من استخدام كابل توصيل يحتوي على قابس قياسي ستريو عند الطرف الذي تقوم بتوصيله بلوحة المفاتيح الموسيقية، ولوصل الذي يدخل بقناة إدخال مزدوجة (أيسر وأين) إلى المكبر الذي تقوم بتوصيله. نوعوصل الخطأ عند أيٍ من الطرفين قد يتسبب في فقدان واحدة من قناتي الستريو.

عند التوصيل بمكبر آلة موسيقية، اضبط مستوى الصوت للوحة المفاتيح الموسيقية إلى مستوى منخفض نسبياً وآخر ضوابط مستوى صوت الخرج باستخدام تحكمات المكبر.



عمليات التشغيل الأساسية



اختيار نغمة ما

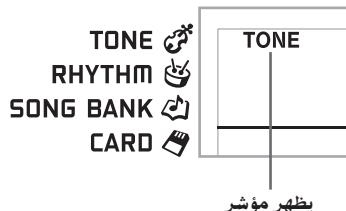
لوحة المفاتيح هذه تأتي مع 100 نغمة مثبتة. استخدم الطريقة التالية لختيار النغمة التي تريدها.

كيفية اختيار نغمة ما

١ أوجد النغمة التي تريده أن تستخدمها في قائمة النغمة TONE ودون رقم نغمتها.

- ليست كل النغمات المتاحة تظهر على قائمة النغمة المطبوعة على خزانة لوحة المفاتيح. لعرفة القائمة الكاملة، انظر «قائمة النغمة» بصفحة A-1.

٢ اضغط الزر TONE.



٣ استخدم الأزرار المرقمة لكي تدخل رقم النغمة ذي الرق민 للنغمة التي تريده أن تختارها.

مثال: لكي تختار "42 ACOUSTIC BASS"، ادخل 4 ثم .2.



يمدك هذا القسم بمعلومات عن عمليات الأداء الأساسية للوحة المفاتيح الموسيقية.

كيفية العزف على لوحة المفاتيح

١ اضبط المفتاح POWER/MODE إلى الوضع NORMAL.

٢ استخدم زالق MAIN VOL. لتضيييف مستوى الصوت إلى مستوى منخفض نسبياً.

٣ اعزف شيئاً ما على لوحة المفاتيح.
• الضبط الإيجاري الأولى لتشغيل قدرة لوحة المفاتيح هو وضع بنك الأغاني. النغمة التي تكون معينة أبتدائياً للوحة المفاتيح هي النغمة المستخدمة بواسطة حن بنك الأغاني رقم 00.



عمليات التشغيل الأساسية

تحويل نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل والإيقاف

يستخدم الطريقة التالية عندما تريد تحويل نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل والإيقاف.

كيفية تحويل نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل والإيقاف

اضغط الزر KEY LIGHT لكي تبدل نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل والإيقاف.

- يختفي المؤشر KEY LIGHT عندما يكون نظام ضوء المفتاح محولاً لوضع الإيقاف.

KEY LIGHT

ملاحظة

- يتحول نظام ضوء المفتاح لوضع التشغيل أوتوماتيكياً حينما تقوم بتحويل قدرة لوحة المفاتيح الموسيقية إلى وضع التشغيل.

ملاحظات

- ادخل دائمًا الرقعين كلهم لرقم النغمة، مشتملاً الأصفار المتقدمة (إذا وجد أي منها). فإذا أدخلت رقم واحد فقط وتوقفت، فسوف تقوم العارضة أوتوماتيكياً ببسخ الأرقام التي أدخلتها بعد بعض ثواني.
- يمكنك أيضًا زيادة رقم النغمة المعروض بالضغط على الزر [+] وإنقاشه بالضغط على الزر [-].
- عندما يكون أحد ضوابط الطلبة مختاراً (رقم النغمة 99)، فإن كل مفتاح من مفاتيح لوحة المفاتيح الموسيقية يعين صوت نقر مختلف. انظر صفحة A-3 للتفضيلات.

ترفع الأصوات أو النغمات (بولي فوني)

المصطلح بولي فوني يشير إلى الحد الأقصى لعدد النوت التي يمكنك عرفها في نفس الوقت. للوحة المفاتيح ٢٤ نوتة موسيقية متعددة النغمات، والتي تتضمن النوت الموسيقية التي تعرفها تماماً مثل أنماط المصاحبة التلقائية والإيقاعات التي تعرف بواسطة لوحة المفاتيح. وهذا يعني أنه عندما يكون مقط المصاحبة التلقائية أو إيقاعاً معزوفاً بواسطة لوحة المفاتيح، فإن عدد النوت الموسيقية (متعددة النغمات) المتاحة لعزف لوحة المفاتيح يقل. لاحظ أيضاً أن بعض النغمات تقدم فقط ١٢ نوتة متعددة النغمات (بولي فوني).

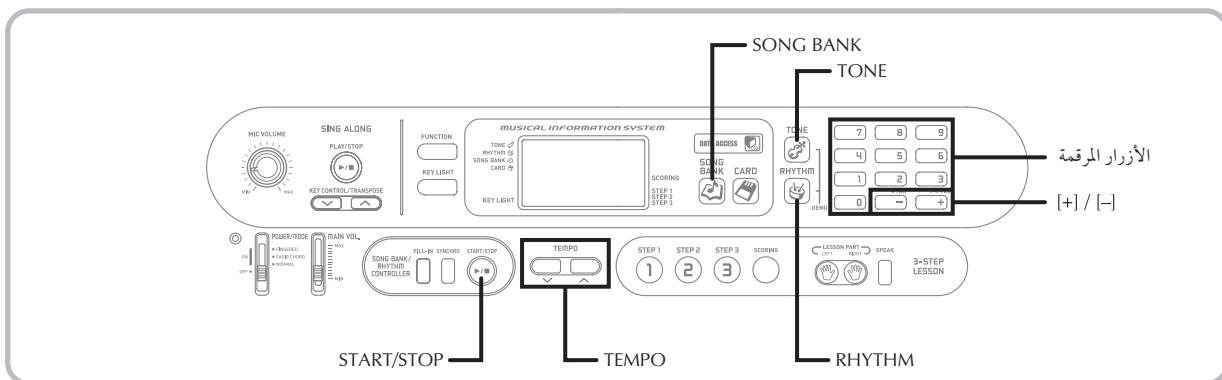
- عندما يعزف الإيقاع أو المصاحبة التلقائية، فإن عدد الأصوات المعروض في نفس الوقت يقل.

التعيين الرقمي

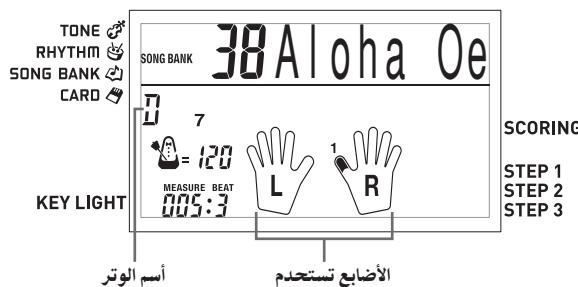
لقد سجل عدد النغمات المتوفرة مع لوحة المفاتيح هذه وعولج باستخدام تقنية تسمى التعيين الرقمي. لكي تضمن مستوى عالي من جودة النغم، تؤخذ عينات في المدية المنخفضة، والمتوسطة، والمرتفعة وبعد ذلك تدمج لكي تندك بأصوات تعبر مدهشة بالنسبة للأصوات الأصلية. قد تلاحظ تغيرات طفيفة جداً في مستوى الصوت أو جودة الصوت بالنسبة لبعض النغمات وذلك عندما تعرفها عند مواضع مختلفة على لوحة المفاتيح الموسيقية. إن ذلك نتيجة مجنة لأخذ العينات المتعددة، وليس علامة للعجز أو القصور.



عزف لحن مثبت بالداخل



٤ اضغط الزر START/STOP لكي تبدأ عزف النغمة.



٥ اضغط الزر START/STOP لكي توقف إعادة عزف لحن بنك الأغنية.
• يستمر اللحن الذي قمت بإختياره حتى تقوم بإيقافه.

تأتي لوحة المفاتيح الخاصة بك مع مجموع كل من ٦٠ لحن مثبت بالداخل. يمكنك إعادة عزف الألحان المثبتة بالداخل من أجل الاستماع إلى الألحان، أو يمكن أن تستخدموها من أجل التدريب أو حتى الغناء بالتوازن معها.

كيفية إعادة عزف لحن بنك الأغنية

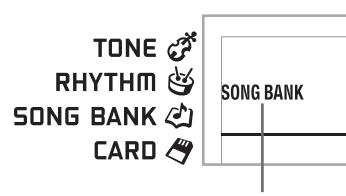
التحضير

- اضبط مستوى الصوت الرئيسي (صفحة 17).

١ أوجد اللحن الذي تريد أن تعرفه في قائمة SONG BANK، ولاحظ رقمه.

- انظر صفحة 7 لمعرفة قائمة الأغنية.

٢ اضغط الزر SONG BANK لكي تدخل وضع بنك الأغنية.



٣ استخدم الأزرار المرقمة لكي تدخل أعداد الألحان ذات الرقمن.
مثال: لكي تختار "38 ALOHA OE"، ادخل 3 ثم .8



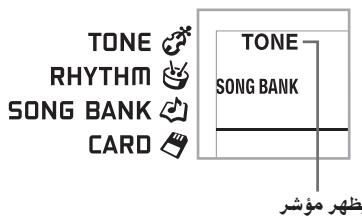
ملاحظات
• رقم اللحن 00 هو الضبط الأولي للحن بنك الأغاني حينما تقوم بتحويل قدرة لوحة المفاتيح الموسيقية لوضع التشغيل.
• يمكنك أيضاً أن تزود رقم اللحن المعروض بالضغط على [+]/[-] وتنتصها بالضغط على [-].



عزف لحن مثبت بالداخل

لتغيير نغمة مستخدمة في لحن ميلودي من نغمة بنك الأغنية

باتباع الخطوة ٣ من الخطوات في صفحة AR-19، اضغط زر TONE.



أوجد النغمة التي تريدها في قائمة TONE، ثم أستخدم الأزرار المرقمة لكي تدخل أرقامها الثلاث.

مثال: لكي تختار "50 VIOLIN" أدخل ثم بعد ذلك ٥ ثم ٠.
• يمكنك اختيار أي نغمة من ١٠٠ نغمة المثبتين داخل لوحة المفاتيح.



- ملاحظات**
- يمكنك أيضاً استخدام الأزرار [+][−] لتغيير نغمات اللحن الميلودي.
 - تحديد رقم اللحن لنفس اللحن المختار حالياً يعود ب涅مة اللحن إلى الضبط الابتدائي لتلك اللحن.

كيفية عزف كل الألحان في تتابع

- اضغط الزر TONE والزر RHYTHM في نفس الوقت.
- إعادة العزف تبدأ من لحن بنك الأغاني من الرقم ٠٠.
- لكي توقف عزف اللحن، اضغط الزر START/STOP.

ملاحظات

- أثناء عزف لحن ما، يمكنك استخدام الأزرار المرقمة أو [+][−] لكي تغير إلى لحن آخر.
- يمكنك العزف بالتوازي مع الألحان الموجودة بلوحة المفاتيح.

ضبط سرعة الإيقاع

كل لحن يحتوي على سرعة إيقاع جبرية مضبوطة مسبقاً (عدد الضربات في الدقيقة) والتي تضبط أوتوماتيكياً حينما تقوم بإختيار لحن ما. أثناء عزف اللحن، يمكنك تغيير ضبط سرعة الإيقاع إلى القيمة في المدي من ٤٠ إلى ٢٥٥.

كيفية ضبط سرعة الإيقاع

١ أستخدم الأزرار TEMPO لكي تضبط سرعة الإيقاع.

▲ : يزود قيمة سرعة الإيقاع.

▼ : ينقص قيمة سرعة الإيقاع.



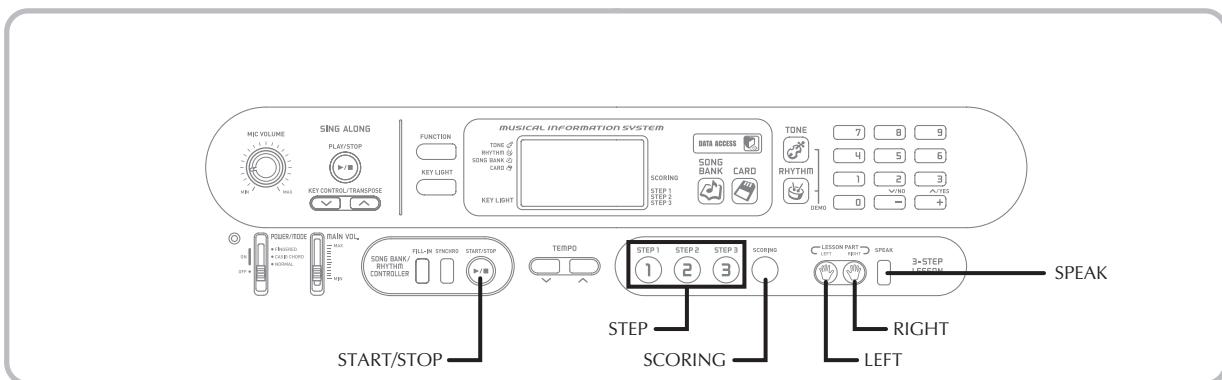
ويمض قيمه سرعة الإيقاع

ملاحظات

- أثناء ويمض قيمة سرعة الإيقاع، يمكنك أيضاً استخدام الأزرار المرقمة أو [+][−] لكي تدخل قيمة ذو ثلاثة أرقام. لاحظ أنه يجب أن تدخل الأصفار المتقدمة وهكذا فإن ٩٠ ٩٠٩٠ تدخل مثل ٠٩٠.
- الضغط على كل من زر زر سرعة الإيقاع TEMPO ▲ و ▼ عند نفس الوقت فإنه تعيد أوتوماتيكياً اللحن المثبت بالداخل أو سرعة الإيقاع الابتدائي.



الدرس ذو ٣ خطوات



أنواع الألحان وأجزائها

ألحان المصاحبة التلقائية (أرقام الألحان من 00 إلى 49)

كما هو مقتضى لأسمائها، هذه ألحان مكونة من أجزاء المصاحبة التلقائية وأجزاء اللحن. عند استخدام هذه الألحان للدرس ذو الثلاث خطوات، فيمكنك ممارسة العزف في توافق مع جزء اللحن (اليد اليمنى) فقط.

ألحان البيانو المفرد (أرقام الألحان من 50 إلى 59)

هذه الأنواع من الألحان تعزف باستخدام كلتا اليدين، مثل العزف المنفرد للبيانو. عند استخدام هذه الألحان للدرس ذو الثلاث خطوات، فيمكنك ممارسة العزف في توافق مع جزئي كلتا اليدين اليسرى واليمنى.

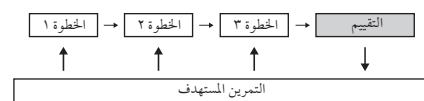
ملاحظة

- لحن بنك الأغاني المختار يستمر في التكرار حتى تقوم بإيقاف إعادة العزف بالضغط على الزر START/STOP.
- لا تعرض أسماء الأوتوأثناء إعادة عزف ألحان البيانو المفرد.

مع نظام الدرس ذو ٣ خطوات، يمكنك التدريب على الألحان المشبطة بالداخل وبيانات SMF من كارت SmartMedia وحتى يمكنك توقيع تقدمك على رسم بياني تبعاً لنقطات التقييم التي تمنحها لك لوحة المفاتيح.

* أظر «استخدام كارت SmartMedia» بصفحة AR-40 لمعرفة المعلومات حول استخدام بيانات SMF من كارت SmartMedia من أجل إعادة العزف.

تقدّم الدرس



الدرس ذو ٣ خطوات

خاصية الدرس ذو ٣ خطوات تأخذك خلال الثلاث خطوات المميزة المنشورة أدناه لكي تساعدك في التعليم لكي تعزف الألحان على لوحة المفاتيح.

الخطوة رقم ١ معلم التوقيت.

في هذه الخطوة، الضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح يعزف النوتة الموسيقية الصحيحة، وهذا فيمكنك التركيز في الحصول على التوقيت الصحيح بدون قلق عن عزف النوتة الموسيقية الصحيحة. تنتظّر المصاحبة (جزء اليد اليمنى) حتى تضطّع مفتاح ما قبل إنطلاقك للجملة التالية.

الخطوة رقم ٢ معلم اللحن.

في هذه الخطوة، فإنك تستخدم العارضة لكي تتعلم آياً من الأصوات يجب عليك أن تستخدّمه وما مقدار على الصوت والنعومة التي يجب أن تعزف بها، وكذلك نظام ضوء المفتاح لكي تعلم آياً من مفاتيح لوحة المفاتيح يجب أن يضغط. تنتظّر المصاحبة (جزء اليد اليسرى) حتى تقوم بعزف النوتة الموسيقية الصحيحة، ولذلك يمكنك تعلم بالسرعة الخاصة بك.

الخطوة رقم ٣ العزف بسرعة عادلة.

وهذه أينما تستمتع فعلياً بعزف الألحان التي تعلّمتها باستخدام الخطوة رقم ١ والخطوة رقم ٢. نظام ضوء المفتاح ما زال بين لك آياً من مفاتيح لوحة المفاتيح يجب أن يضغط، ولكن المصاحبة تقدم بسرعة معتادة وذلك بغض النظر عمّا إذا كنت تعرف النوت الموسيقية الصحيحة أو الغير صحيحة.



الدرس ذو ٣ خطوات

ضبط درجة سرعة الدرس ذو ٣ خطوات

استخدم الطريقة تحت العنوان «ضبط سرعة الإيقاع» بصفحة AR-20 لكي تضبط درجة السرعة لعزف الدرس ذو الثلاث خطوات.

وضع التقييم

يتحرك وضع التقييم بلوحة المفاتيح نقاط على أدائك أثناء الخطوة ٣ من الدرس ذو ٣ خطوات. مجموع النقاط المثلثي هو ١٠٠. يقدم وضع التقييم أيضاً تعليقات عن عزفك، على شاشة المراقب.

عارضه وضع التقييم

مؤشر المستوى (٩ مستويات): هذا المؤشر يوضح التقييم لأدائك الحالي في برهة. كلما ظهرت أجزاء أكثر كلما أرتفعت نقاطك.

مثال: ٥٠ نقطة



مؤشر التزامن: في وضع التقييم، يتغير شكل أو ترتيب النجمة مع كل نوتة موسيقية لتدعوك تعرف ما هو تزامنك. النجوم الأكثر، تعني تزامنك أفضل.



تشغيل نظام إضاءة المفتاح وعرض المحتويات أثناء عزف درس الخطوات الثلاثة

حينما تقوم بإختيار لحن مصاحبة تلقائية (من ٥٠ إلى ٤٩) لعزف درس الخطوات الثلاثة، نظام إضاءة المفتاح بين لك ما هو المفتاح الذي تضغطه، بينما تتعرض لك العارضة العزف بالأصوات.

خطوة النوتة

يوضع مفتاح لوحة المفاتيح الذي يجب أن يضغط. الأصابع التي يجب أن تستخدمنها لكي تعرف النوت الموسيقية تكون أيضاً موضحة على العارضة.

طول النوتة

تظل مفاتيح لوحة المفاتيح مضيئة طالما يجب أن تعرف النوت. يظل أيضاً العزف بالأصوات على العارضة لمدة طول النوتة.

النوتة التالية

يوضع مفتاح لوحة المفاتيح الخاص بالنوتة التالية التي يجب أن تعرف، بينما يظهر رقم ما على العارضة بالقرب من الأصبع الذي يجب أن تستخدمه لعزف النوتة التالية.

متسلسلة من النوت لها نفس الخطوة

ينطوي ضوء مفتاح لوحة المفاتيح لحظياً بين النوت ويضيء مرة أخرى لكل نوتة متتالية. ينطوي أيضاً العزف بالأصوات وتضيء مرة أخرى.

مثال: عندما يتطلب العزف ضغط المفاتيح بالإصبعين ٢ و ٣ .

النوتة	النوتة الأولى الموسيقية	النوتة الثانية	النوتة الثالثة
التالية			
النوتة الموسيقية الحالية			
ضوء المفاتيح	يضيء ويمضي	يضيء ويمضي	ويمضي يضيء

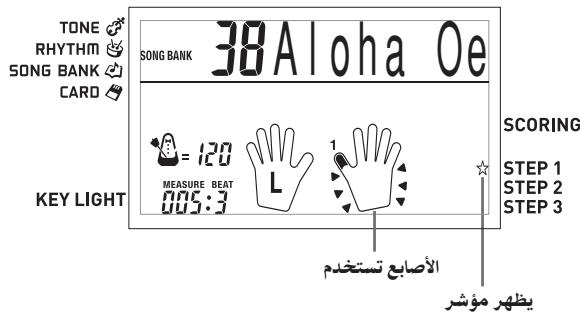
ملاحظات

- طول النوتة لا يشار إليه عندما تستخدم الألحان ذات اليدين مع الخطوة ١ والخطوة ٢ للدرس ذو الثلاث خطوات. مجرد أن تضغط مفتاح مضيء. فإنه ينطوي ويدأ المفتاح التالي والذي سوف يعزف في الوميض.
- يشار إلى طول النوتة بواسطة ضوء المفاتح عندما تستخدم اللحن ذات اليدين مع الخطوة ٣. في هذه الحالة، فإن المفتاح التالي الذي يجب أن يعزف لا يومنض عندما تضغط مفتاح مضيء ورقم الإصبع التالي لا يظهر على العارضة. يعرض فقط رقم الإصبع الحالي.



الدرس ذو ٣ خطوات

- دليل العزف بالأصبع الصوتية سوف يستخدم صوت محاكاة الأنسان لكي تستدعي أرقام العزف بالأصبع. إنظر «دليل العزف بالأصبع الصوتية» بصفحة AR-25 من أجل الفضيلات.



- ٣ اضغط أي مفتاح من مفاتيح لوحة المفاتيح الموسيقية لكي تعزف النوتة الموسيقية.



- يومض المفتاح للنوتة التالية التي يجب أن تعزف أثناء انتظار لوحة المفاتيح الموسيقية لك لكي تعزفها. عندما تقوم بضغط أي مفتاح لكي تعزف النوتة، فإن المفتاح يظل مضميناً أثناء عزف النوتة.
- تنتظر المصاحبة (جزء اليد اليسرى) حتى تقوم بضغط أي مفتاح لكي تعزف النوتة.
- إذا قمت بالصدفة بالضغط على أكثر من مفتاح في تتابع، فسوف تعزف المصاحبة للرقم التالي للنوتة.
- الضغط على أكثر من مفتاح في نفس الوقت يحسب كنوتة موسيقية مفردة. الضغط على مفتاح ما بينهما يكون مفتاح آخر مضغوطاً فإنه يحسب كوتين موسيقيتين.

٤ لكي توقف العزف عند أي وقت، اضغط الزر START/STOP.

ملاحظات

- التدريب لليد اليسرى يمكن إجراءه أيضاً بواسطة ألحان البيانو المنفردة. ببساطة اختيار أحد الألحان المنفردة للبيانو في الخطوة ١ من الطريقة المذكورة أعلاه، ثم اضغط الزر LEFT متبوعاً بالخطوة ٢.

نتائج التقييم

بعد أن تنتهي من العزف، فسوف تقوم لوحة المفاتيح الموسيقية بتقييم مستوى أدائك، من البداية إلى النهاية، وتعرض مجموع نقاط الكلية المحرزة على شاشة المرقاب. كلما زادت مجموعة النقاط، كلما كان تقييمك أعلى.

رسائل عارضة رتبة التقييم

الرسالة المعروضة
«Bravo!»
«Great!»
«عظيم !»
«Not bad!»
«ليس سيئاً !»
«Again!»
«مرة أخرى !»

****: تشير إلى أن وضع التقييم قد أخرج قبل الحصول على نتيجة التقييم

ملاحظات

- إذا قمت بالضغط على الزر START/STOP وقطعت وضع التقييم خلال طريقته، فإن شاشة المرقاب تعرض نقاط التقييم التي تجمعت لك حتى هذه اللحظة. في هذه الحالة فإن لوحة المفاتيح لن تعرض رسالة.

استخدام وظائف الدرس ووضع التقييم

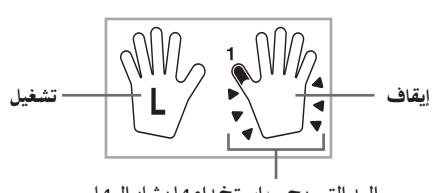
إستخدام وظائف الدرس ووضع التقييم أجري الخطوات التالية لكي تعلم ألحانك المفضلة.

الخطوة رقم - ١ معلم التوقيت.

١ اختيار اللحن الذي تريد إستخدامه.



- اضغط الزر STEP 1 لكي تبدأ عزف الخطوة رقم ١.
- بعد إصدار صوت العد، سوف تصبح لوحة المفاتيح مستعدة وتنظر لك لكي تعرف النوتة الأولى لللحن.



اليد التي يجب استخدامها يشار إليها بالأسهم حولها.

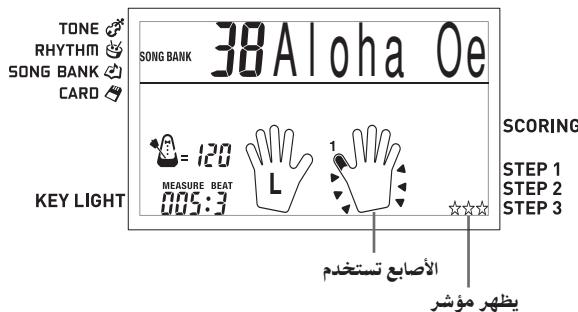


الخطوة ٣ - العزف بسرعة عادية.

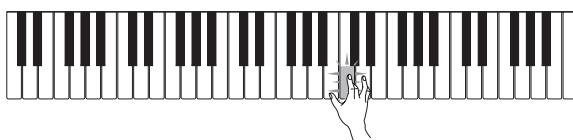
١ أختار اللحن الذي تريد إستخدامه.

٢ اضغط الزر 3 STEP لكي تبدأ عزف الخطوة رقم ٣.

- ٣ تبدأ المصاححة (جزء اليد اليسرى) في العزف بسرعة عادية.
- ٤ دليل العزف بالأصابع الصوتية سوف يستخدم صوت محاكاة الإنسان لكي تستدعي أرقام العزف بالأصابع أثناء التدريب على جزء اليد الواحدة. إنظر «دليل العزف بالأصابع الصوتية» بصفحة AR-25 من أجل التفصيات.



٥ اتبع نظام ضوء المفتاح لكي تضغط المفاتيح الصحيحة من لوحة المفاتيح الموسيقية وتعزف النوت الموسيقية.



٦ لكي توقف العزف عند أي وقت، اضغط الزر START/STOP.

ملاحظات

- ١ التدريب لليد اليسرى يمكن إجراءه أيضاً بواسطة ألحان البيانو المنفردة. ببساطة اختار أحد الألحان المنفردة للبيانو في الخطوة ١ من الطريقة المذكورة أعلاه، ثم اضغط الزر LEFT متبعاً بالخطوة ٢.

الخطوة رقم ٢ - معلم النوت الموسيقية.

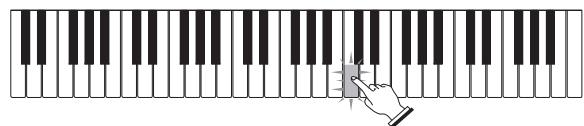
١ أختار اللحن الذي تريد إستخدامه.

٢ اضغط الزر 2 STEP لكي تبدأ عزف الخطوة رقم ٢.

- ٣ بعد إصدار صوت العد، سوف تصبح لوحة المفاتيح مستعدة وتنتظر لكي تعزف النوتة الأولى للحن.
- ٤ دليل العزف بالأصابع الصوتية سوف يستخدم صوت محاكاة الإنسان لكي تستدعي أرقام العزف بالأصابع أثناء التدريب على جزء اليد الواحدة. إنظر «دليل العزف بالأصابع الصوتية» بصفحة AR-25 من أجل التفصيات.



٥ اتبع نظام ضوء المفتاح لكي تضغط المفاتيح الصحيحة من لوحة المفاتيح الموسيقية وتعزف النوت الموسيقية.



- ٦ يومض المفتاح للنوتة التالية التي يجب أن تعزف أثناء انتظار لوحة المفاتيح الموسيقية لك لكي تعزفها. عندما تقوم بضغط أي مفتاح لكي تعزف النوتة، فإن المفتاح يظل مضيئاً أثناء عزف النوتة.
- ٧ إذا كانت المفاتيح المتعددة مضيئة في دليل لوحة المفاتيح الموجود على الشاشة عندما تستخدم الألحان ذات اليدين، أنه يعني أنك يجب أن تضغط كل المفاتيح المضيئة.

٨ لكي توقف العزف عند أي وقت، اضغط الزر START/STOP.

ملاحظات

- ٩ التدريب لليد اليسرى يمكن إجراءه أيضاً بواسطة ألحان البيانو المنفردة. ببساطة اختار أحد الألحان المنفردة للبيانو في الخطوة ١ من الطريقة المذكورة أعلاه، ثم اضغط الزر LEFT متبعاً بالخطوة ٢.



الدرس ذو ٣ خطوات

دليل العزف بالأصابع الصوتية

يستخدم دليل العزف بالأصابع الصوتية محاكاة صوت الإنسان لكي يستدعي أرقام العزف بالأصابع أثناء الخطوة ١ والخطوة ٢ من تدريب جزء اليد - الواحدة. إذا كنت تحتاج للضغط على زر ما بأيماك، على سبيل المثال، فإن دليل العزف بالأصابع الصوتية يقول "One! One, three, five!" في حالة عزف وتر ما بأيماك والوسطى والخنصر، فإن دليل العزف بالأصابع الصوتية يقول "One, three, five!". دليل العزف بالأصابع الصوتية يستدعي العزف بالأصابع فقط عندما لا تقوم بضغط المفتاح الصحيح حينما يجب عليك فعل ذلك.

دليل العزف بالأصابع الصوتية

- واحد : الإبهام
- اثنين : السبابة
- ثلاثة : الوسطى
- أربعة : بنصر
- خمسة : خنصر

التشغيل والإيقاف

١ أضغط الزر SPEAK لتبديل دليل العزف بالأصابع الصوتية لوضع التشغيل (يعرض مؤشر دليل العزف بالأصابع الصوتية) والإيقاف (لا يعرض المؤشر).



ملاحظة

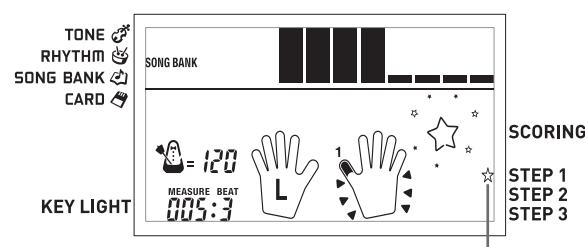
- لاحظ أن العزف بالأصابع الصوتية يكون غير قادر عن العمل في وضع التقييم. الضغط على الزر SCORING يجعل أوتوماتيكياً العزف بالأصابع الصوتية لوضع الإيقاف.
- خروج وضع التقييم بعد تخزين ضبط العزف بالأصابع الصوتية أوتوماتيكياً الذي كان في التأثير عندما قمت بالدخول إلى وضع التقييم.

التقييم: يبين كيفية تقييم لوحة المفاتيح لعزفك في الخطوة رقم ٣.

استخدم الزر SCORING لكي تراجع تقييم عزفك في الخطوة رقم ٣.

١ اضغط الزر SCORING .

- هذا يتسبب في ظهور المؤشر SCORING على العارضة.
- يصدر صوت ضربة تقديرية ثم يبدأ بعدها التقييم.



يظهر مؤشر

٢ اعزف وفقاً للتوجيه الموضح على شاشة المراقب ومثلكما أخبرت بواسطة الصوت.

- لكي توقف التقييم، اضغط الزر START/STOP. هذا سوف يعرض فقط النقاط المتجمعة حتى هذه اللحظة.

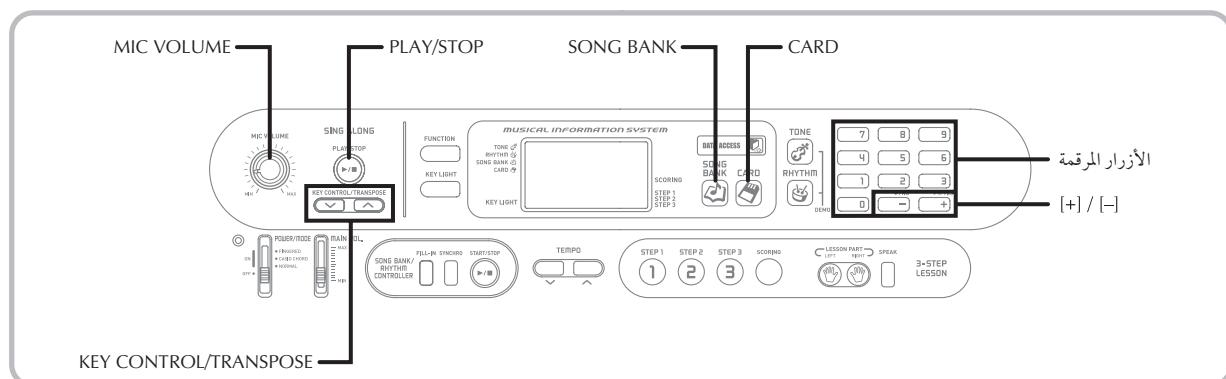
بعد أن تنتهي من العزف، فسوف تظهر نتيجة تقييمك على العارضة.

- من أجل الحصول على معلومات عن رتب التقييم وتأثيرات الأصوات، انظر "نتائج التقييم" بصفحة AR-23.
- إن الضغط على الزر SONG BANK إلى شاشة إختيار اللحن.





استخدام الميكروفون للغناء بالتوالي



نوع الميكروفون الموصى به

- ميكروفون دينامي (حركي) (المقبس القياسي)

العواء (ضوضاء التغذية الإسترجاعية)

أياً من الظروف التالية قد تسبب حدوث عواء (ضوضاء التغذية الإسترجاعية).

- تنفسية رأس الميكروفون يبدك

- وضع الميكروفون قريراً جداً من سمعة ما
إذا حدث عواء، جرب بإعاد الميكروفون بعيداً عن الرأس، وحركه بعيداً عن أي سمعة.

ضوضاء التشوش

الإضاءة الفلورونسية قد تتسبب في حدوث ضوضاء التشوش في إشارة الميكروفون.
عندما يحدث هذا، تحرك بعيداً عن الإضاءة التي تتوقع أن تكون سبب التشوش.

يمكنك إختيار أيّاً من الألحان بنك الألحان الـ ٦٠ أو بيانات SMF من كارت SmartMedia والغناء بالتوالي مع مصاحبتها.

استخدام مقبض الميكروفون

إن توصيل ميكروفون متاح تجاريًا لمقبض MIC يجعل من الممكن الغناء بالتوالي مع الألحان الداخلية للوحة المفاتيح أو مع خرج من جهاز SMF. عند توصيل ميكروفون ما، تأكد أولاً من ضبط (مستوى صوت الميكروفون) إلى ضبط منخفض تسيبياً، وبعد ذلك اضبط المستوى الذي ترغبه بعد التوصيل.

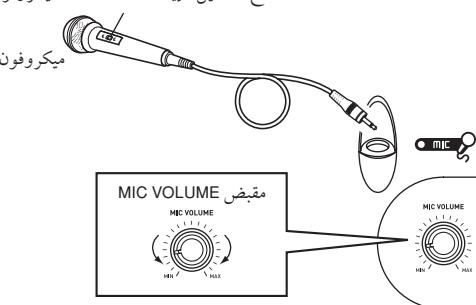
* إذا كان الميكروفون مشتملاً على لوحة المفاتيح الخاصة بك، استخدم هذا الميكروفون. إذا لم تأتي لوحة المفاتيح الخاصة بك بميكروفون ما، استخدم الميكروفون المتاح تجاريًا والذي يتوافق مع المواصفات المحددة.

١ اضبط مقبض MIC VOLUME حتى يصبح على الجانب "MIN".

٢ حول مفتاح تشغيل/إيقاف ON/OFF الميكروفون إلى وضع التشغيل.

٣ استخدم مقبض MIC VOLUME لكي تضبط مستوى صوت الميكروفون إلى المستوى الذي ترغبه.

مفتاح (تشغيل/إيقاف) ON/OFF الميكروفون



هام!

• تأكد من استخدام المفتاح ON/OFF للميكروفون لتحويل الميكروفون إلى وضع الإيقاف ولفصل الميكروفون من لوحة المفاتيح الموسيقية عندما لا تستخدموها.



استخدام الميكروفون للغناء بالتوازي

4 اضغط الزر PLAY/STOP لكي تبدأ عزف اللحن.

- الآن إستخدم الميكروفون لكي تغني بالتوازي مع إعادة العزف.
- إن وضع الغناء بالتوازي يشبه وضع بيك الأغاني. الإختلاف الوحيد هو أن جزء لحن الميلودي في وضع الغناء بالتوازي يعاد عزفه عند مستوى صوت أدنى. يستخدم أيضاً ضبط مختلف للنغمة في وضع الغناء بالتوازي لكي يجعل العزف بالتوازي أسهل.

5 استخدام الزرين (A / V) KEY CONTROL/TRANSPOSE

لكي تغير المفتاح العمومي للإستماع ، إذا رغبت.

- A : رفع المفتاح بقدر نصف نغمة واحدة
V : خفض المفتاح بقدر نصف نغمة واحدة

6 اضغط الزر PLAY/STOP لكي توقف عزف اللحن.

- تعزف نفس الأغنية بشكل لانهائي حتى تقوم بايقافها.

ملاحظة

- لكي تعيد لحن ما إلى مفتاحه الأولي ، اضغط كلا من الزرين (A و V) KEY CONTROL/TRANSPOSE في نفس الوقت.

كيفية استخدام الميكروفون للغناء بالتوازي

التحضير

- أضبط مستوى الصوت الرئيسي (صفحة 17 AR-17) ومستوى صوت الميكروفون (صفحة 26 AR-26).

1

أوجد اللحن الذي ترغبه في قائمة بنك الأغاني أو على كارت Smart Media، بدون رقم.

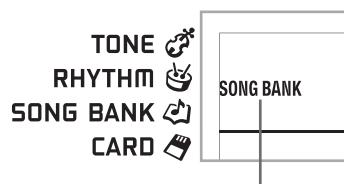
- أنظر صفحة 7 A-7 لمعرفة قائمة بنك الأغاني.

2

اختر مصدر الغناء بالتوازي.

بنك الأغاني

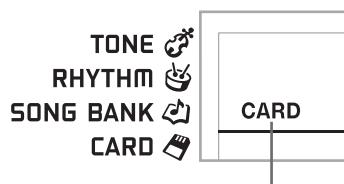
- اضغط الزر SONG BANK. هذا يدخل وضع بنك الأغاني للغناء بالتوازي، ويعرض مؤشر بنك الأغاني.



يظهر مؤشر

SmartMedia

- اضغط الزر CARD. هذا يدخل وضع كارت الغناء بالتوازي، ويعرض المؤشر CARD.



يظهر مؤشر

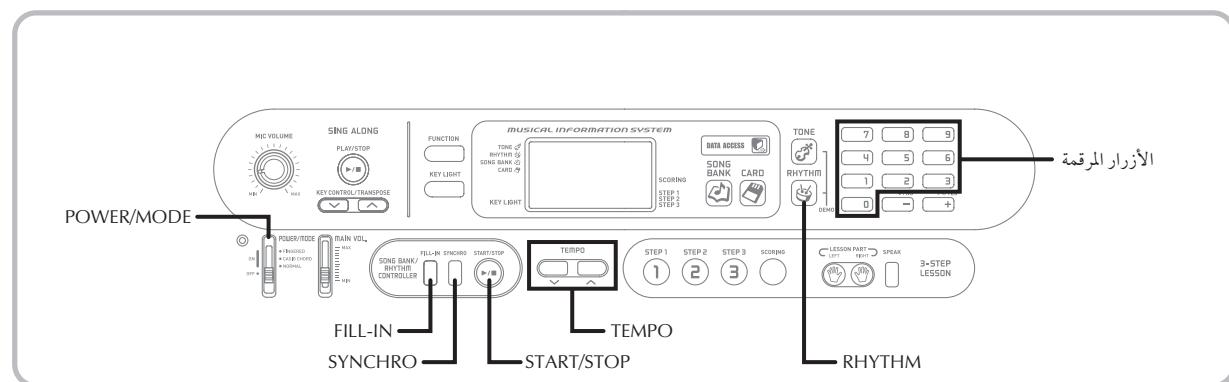
2 استخدم الأزرار المرقمة لإدخال رقم الأغنية.

ملاحظات

- القدرة الأولى لضبط اللحن الإجباري هي "00".
- يمكنك أيضاً تعين رقم الأغنية باستخدام الأزرار [+/-].



المصاحبة التلقائية



٦ استخدم أزرار TEMPO لضبط عزف لحن الإيقاع.



- في كل مرة تضغط واحدة من أزرار TEMPO أثناء عرض مقدار العزف، فإن ضبط العزف يتغير خطوة خلال مدى من 040 حتى 120.
- ضبط سرعة الإيقاع الابتدائي عند توصيل القدرة هو 120.
- بعد عرض ضبط سرعة الإيقاع الحالي بالضغط على زر TEMPO في خطوة ٦، يمكنك أيضاً إدخال ضبط سرعة الإيقاع الذي تريده وذلك بإدخال رقم من ثلاثة أعداد باستخدام الأزرار المقمرة.
- استمرار الضغط على أيّاً من أزرار TEMPO سوف يغير ضبط سرعة الإيقاع بسرعة عالية.
- لكي تعيد ضبط سرعة الإيقاع إلى القيمة القياسية لكل لحن إيقاع، اضغط كل أزرار TEMPO.

٧ لإيقاف عزف لحن الإيقاع، اضغط مرة أخرى على زر START/STOP.

استخدام المصاحبة التلقائية

لوحة المفاتيح هذه تميز باحتواها على ٥٠ نموذج مصاحب حيث يمكنك أن تضيف مصاحبة كاملة تلقائية لعزوفاتك. بمساعدة المصاحبة التلقائية، فإن جزء من لوحة المفاتيح يحفظ كما لو كانت لوحة مفاتيح مصاحبة، أثناء عزفك أو تارك في لوحة المفاتيح المصاحبة، فإن النماذج المصاحبة سوف تضبط أو توماتيكياً لتبع تطور العزف. أنت تحصل على طريقتين مختلفتين لعزف لحنك. FINGERED FINGERED تمكنك من عزف اللحن كما تفعل عادة، بينما CASIO CHORD يجعل من الممكن أن تعزف الألحان مؤلفة كاملة بأصبع واحد.

عزف الإيقاع
هذه اللوحة تميز بمجموعة من ٥٠ نموذج لحن إيقاع موجودة ومثبتة. كل نموذج يوفر تخزين النقر لكل إيداعتك.

لأختيار وعزف لحن إيقاع

١ اضبط المتنقى POWER/MODE على وضع عادي NORMAL.

٢ أوجد لحن إيقاع الذي تريده أن تستخدمه في «قائمة الإيقاع» (صفحة A-7) ولا حظ رقم اللحن.

٣ اضغط على الزر RHYTHM.
• عندما تفعل ذلك، يظهر المؤشر RHYTHM.
• الأسم والرقم الذين يظهران على الشاشة يدل على لحن إيقاع الذي اختير الآن.

٤ استخدم الأزرار المقمرة لإدخال رقمين لرقم الإيقاع الذي تريده استخدامه.
مثال: لإختيار "37 SAMBA"، ادخل 3 ثم 7.



- تأكد دائماً أن تحدد عدد ذو رقمين.
- إذا اكتشفت خطأ قبل أن تدخل الرقم الثاني، اضغط على زر RHYTHM لكي ترجع إلى رقم إيقاع الضبط السابق.
- يمكنك التغيير إلى إيقاع آخر حتىثناء عزف الإيقاع الحالي.

٥ اضغط على زر START/STOP وذلك لتبدأ عزف لحن الإيقاع.
• عندما تفعل، يبدأ صوت الإيقاع المختار.



المصاحبة التلقائية

لعزف CASIO CHORD المصاحب تلقائياً

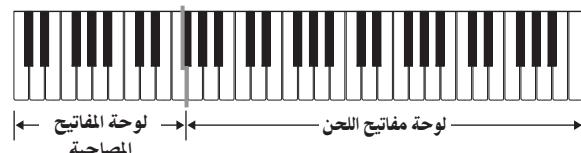
- ١ استخدام المتنقى POWER/MODE لاختيار CASIO CHORD.
- ٢ اختيار لحن ايقاع تلقائي كما هو مشروح أعلاه تحت عنوان «الاختيار وعزف لحن ايقاع» في صفحة AR-28.
- ٣ ابدأ عزف لحن الإيقاع.
 - اذا أردت ابتداء عزف غنوج عادي من لحن الإيقاع، اضغط الزر START/STOP.
 - يمكن أيضاً أن تستخدم ابتداء التزامن (صفحة AR-31).
- ٤ اضغط اما مفتاح واحد أو حتى إلى أربع مفاتيح في لوحة المفاتيح المصاحبة وسوف تبدأ النغمات المصاحبة في العزف أوتوماتيكيا.
- ٥ استمر في الضغط على مفاتيح مختلفة في لوحة المفاتيح المصاحبة لتعزف تقدم الوتر الخاص بك.
- ٦ لتوقف عزف المصاحبة التلقائية، اضغط على الزر START/STOP مرة أخرى.



أسم الوتر

حول لوحة المفاتيح المصاحبة

من أسفل (يسار)، ١، ٥ جواب موسيقي محفوظ لاستخدامه كلوحة مفاتيح مصاحبة عندما تختار POWER/MODE أو CASIO CHORD مع متنقى FINGERED. اللوحة أعلى مفاتيح لوحة المفاتيح المصاحبة موضحة بأسماء النوت التي تعزفها. بقية لوحة المفاتيح (الجزء الذي لا يشمل لوحة المفاتيح المصاحبة) يسمى بلوحة مفاتيح اللحن. تأكد من أنك تذكر هذه المصطلحات، لأنهم سوف يستخدموا في بقية الدليل هذا.



(إن كل لوحة المفاتيح يمكن أن تستخدم لعزف اللحن الميلودي أثناء وجود (.NORMAL POWER/MODE مضبوطاً على الوضع) المفتاح

CASIO CHORD نظام

إن نظام CASIO CHORD سوف يمكنك أن تعزف بسهولة أنواع الأوتار الأربع الرئيسية. عزف الأوتار مبسط كما هو موضح بالجدول أدفل.

مفاتيح	النوع	مثال
ضغط مفتاح واحد مصاحب	وتر رئيسي (C)	
ضغط عدد اثنين مصاحب	وتر صغير (Cm)	
ضغط عدد ثلاثة مفاتيح مصاحبة	وتر سابع (C7)	
ضغط عدد أربع مفاتيح مصاحبة	وتر سابع صغير (Cm7)	

ملاحظة

- النوتة السفلية (أقصى اليسار) التي تعزفها تحدد اسم الوتر. مثلاً إذا كانت النوتة السفلية C، فإن لوحة المفاتيح تتبع الوتر C.
- عند الضغط على أكثر من مفتاح واحد مصاحب، لن يكون هناك اختلاف سواء كانت المفاتيح على يمين أسفل النوتة بيضاء أو سوداء.



استخدام العزف بالأصابع القياسية

هام!

- إذا عزفت نوته واحدة أو اثنين فقط باليد اليسرى، أو ثلاث نوته لا تكون تركيبة وتر مميز، فإنه لن ينتج أي صوت. نظام FINGERED يتطلب تكون ثلاثة أو أربع نوته وتربية معروفة لكي ينتج موالفة تلقائية. أيضاً لاحظ أن الألحان المبالغة تعمل فقط مع خاذج الإيقاع وليس مستقلة عنهم.

ملاحظة

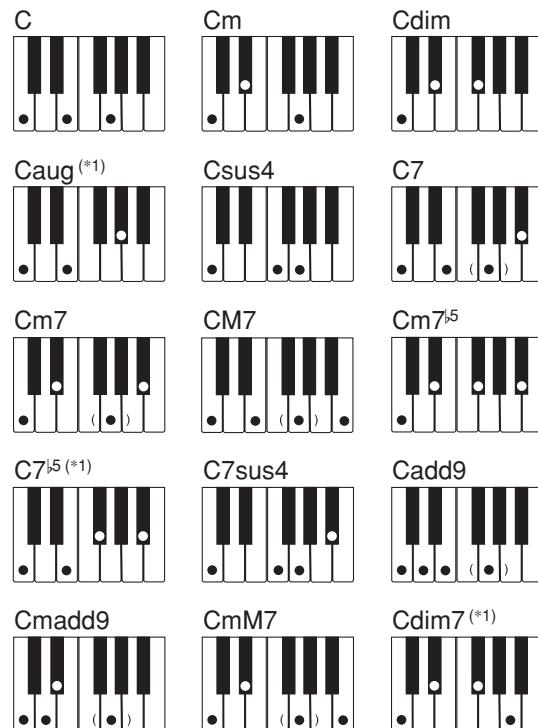
- الأمثلة أعلاه توضح نوع واحد فقط من العزف بالأصابع الممكنة لكل وتر. لاحظ أنه يمكنك عزف النوت التي تكون وتر في أي تشكيل. كل من العزف بالأصابع التالية، مثلا، تنتج نفس الوتر C.



لوحة المفاتيح المصاحبة

- انظر «جداول أوتار العزف بالأصابع» في صفحة A-5 للحصول على معلومات عن العزف بالأصابع للأوتار لكل الجذور.

يزودك نظام FINGERED بعدد وفير من الأوتار. في هذا النظام، تستطيع أن تبدأ عزف خاذج مصاحبة بالضغط على ثلاثة أو أربع من مفاتيح لوحة المفاتيح المصاحبة. لوحة المفاتيح هذه قادرة على عزف ١٥ وتر مختلف. الرسومات التالية توضح العزف بالأصابع لتلك الأوتار مع الأصل C. لاحظ أنه يمكنك أن تلغى النوتة الخامسة (الموضحة داخل الأقواس في الرسومات التوضيحية أسفل) لكي تنتج الأوتار .m7, madd9, add9, M7, m7, 7, Cdim.



*1 مع هذه الأوتار، النوتة السفلية في عزف الأصابع تستخدم دائماً كجذر. تأكد من أن عزفك بالأصابع تميز الجذر الذي تريده أن تستخدمه بطريقة سليمة.



المصاحبة التلقائية

الإرتجال مع النماذج سابقة الضبط

الضغط على الزر START/STOP لتبأأ عزف لحن إيقاع يسبب عزف الوضع الطبيعي للنموذج. يمكنك أيضاً عزف مجموعة من الإيقاعات المختلفة مستخدماً العمليات المذكورة أعلاه.

استخدام إيقاع الحشو

يمكنك إدخال إيقاع الحشو بالضغط على الزر FILL-IN أثناء عزف إيقاع تلقائي.

استخدام بداية التزامن

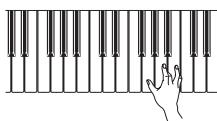
يمكنك أن تبدأ الإيقاع والنموذج المصاحب في نفس الوقت، بعزفك في لوحة المفاتيح المصاحبة. لعمل ذلك، اتبع الخطوات التالية.

١ اضبط المتنقى POWER/MODE إلى وضع CASIO CHORD أو وضع FINGERED.

٢ إختار إيقاع تلقائي.

٣ اضغط الزر SYNCHRO.

٤ اضغط المفاتيح المصاحبة لعزف أول لحن. بمجرد أن تفعل هذا، يبدأ النموذج المصاحب تلقائيا.



٥ لتوقف نموذج المصاحبة التلقائية، اضغط الزر START/STOP.

ملاحظة

- إذا ضبطت المتنقى POWER/MODE إلى وضع NORMAL في خطوة ١ في صفحة AR-28، فإن العملية في خطوة ٤ تبدأ في عزف الإيقاع (أجهزة التقر) فقط.

لعزف مصاحبة تلقائية FINGERED

١ استخدم المتنقى POWER/MODE لاختيار FINGERED.

٢ اختار لحن إيقاع تلقائي كما هو مشارحاً تحت عنوان «ل اختيار وعزف لحن إيقاع» في صفحة AR-28.

٣ ابدأ عزف لحن إيقاع.

- إذا أردت عزف نموذج لحن إيقاع عادي، اضغط زر START/STOP.
- يمكنك أيضاً استخدام بداية متزامنة (هذه الصفحة) لتبأأ عزف لحن إيقاع.

٤ اعزف وتر ما في لوحة المفاتيح المصاحبة لتبأأ عزف لحن مصاحب تلقائي.



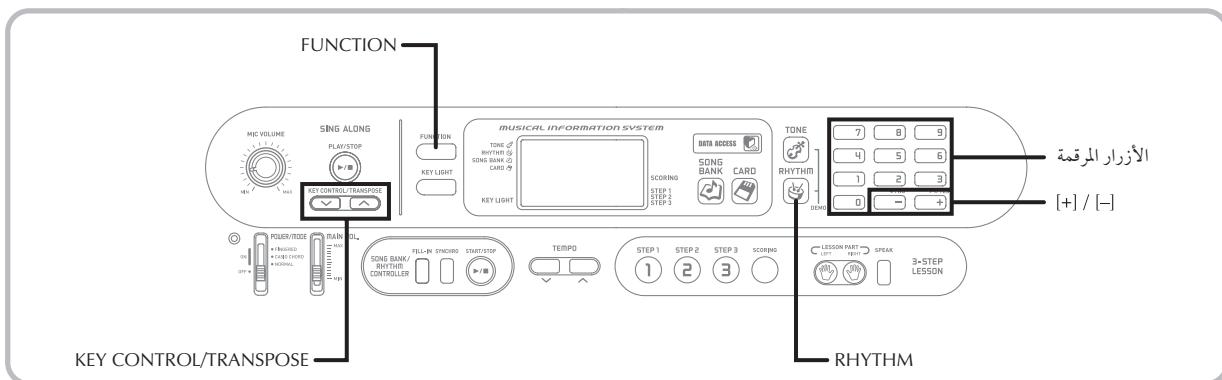
أسم الوتر

٥ استمر في الضغط على مفاتيح لوحة المفاتيح المصاحبة لعزف تقدم الوتر الخاص بك.

٦ لتوقف عزف مصاحبة تلقائية، اضغط على زر START/STOP مرة أخرى.



ضوابط لوحة المفاتيح



ملاحظات

- لوحة المفاتيح يمكن تغيير سلمها الموسيقي خلال مدي 12+ (جواب موسيقي واحد لأسفل) حتى 12+ (جواب موسيقي واحد لأعلى).
- ضبط تغيير السلم الابتدائي المسجل هو "00" عند يتحول مصدر القدرة لوحة المفاتيح إلى وضع التشغيل.
- إذا تركت شاشة تغيير السلم على العارضة لحوالي خمس ثوانٍ بدون عمل أي شيء، فإن الشاشة سوف تمسح أوتوماتيكياً.
- ضبط تغيير السلم الموسيقي يؤثر أيضاً على إعادة العزف من المصاحبة التلقائية.
- لكي تعدل لوحة المفاتيح إلى مفتاحها الأصلي، إجرِ الطريقة المذكورة أعلاه واضبط كلًا من الزرين (� و Ⅴ). يمكنك استخدام الزرين [+/-] أيضًا لتغيير نفس الوقت في الخطوة 2. يمكنك أيضًا استخدام الزرين [+/-] لضبط تغيير السلم الموسيقي إلى "00".

حول الزر FUNCTION

كل ضغطة على الزر FUNCTION تدور خلال 10 شاشة ضبط في المجموعة. إذا تخطيت عن طريق الخطأ الشاشة التي ترغب في استخدامها، استمر في الضغط على الزر FUNCTION حتى تظهر الشاشة مرة أخرى.

تغيير السلم الموسيقي لوحة المفاتيح

تغيير السلم يمكنك من أن ترفع وتخفض المفاتيح الكليلية لوحة في وحدات نصف نغمة، إذا أردت أن تعزف مصاحبة للمطر الذي يعني في مفتاح مختلف عن لوحة المفاتيح، مثلاً، ببساطة استخدم تغيير السلم لتغيير لوحة المفاتيح.

كيفية تغيير السلم الموسيقي لوحة المفاتيح

- أضغط زر الإيقاع RHYTHM لكي تدخل وضع الإيقاع.
- استخدم الزرين (� / Ⅴ) لكي تغير المفتاح من لوحة المفاتيح.
 - � : أرتفاع المفتاح بمقدار نصف نغمة واحدة
 - Ⅴ : أختصاص المفتاح بمقدار نصف نغمة واحدة

مثال: لتغيير السلم الموسيقي للوحة المفاتيح خمسة وحدات نصف نغمة لأعلى.





ضوابط لوحة المفاتيح

تنغييم لوحة المفاتيح

استخدم الطريقة التالية لكي تنعم نغم لوحة المفاتيح لتطابق تنغييم آلة موسيقية أخرى.

كيفية تنغييم لوحة المفاتيح

١ اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة التنغييم.



٢ استخدم الأزرار [+/-] والأزرار المرقمة لتضييق قيمة التنغييم.
مثال: لتخفيف التنغييم بمقدار ٢٠



ملاحظات

- لوحة المفاتيح يمكن تنغييمها خلال المدى من 50- سنت وحتى +50 سنت.
- * ١٠٠ سنت تكافي نصف نغمة واحدة.
- ضبط التنغييم الابتدائي المسجل هو "00" عند ما يتحول مصدر القدرة للوحة المفاتيح إلى وضع التشغيل.
- إذا تركت شاشة التنغييم على العارضة لحوالي خمس ثوانى بدون عمل أى شيء، فإن الشاشة سوف تنسخ أوتوماتيكيا.
- ضبط التنغييم يؤثر أيضاً على إعادة العزف من الصاحبة التلقائية.
- لكي تعيد لوحة المفاتيح إلى موافقها الابتدائية، إجرى الطريقة المذكورة أعلاه واضغط الزرين [+/-] في نفس الوقت في الخطوة ٢.

ضبط مستوى صوت الصاحبة

يمكنك ضبط مستوى صوت الصاحبة بشكل مستقل للنوت الموسيقية التي تقوم بعرفها على لوحة المفاتيح. يمكنك تعين مستوى صوت ما في المدى من 00 (حد أدنى) إلى 99 (حد أقصى).

كيفية ضبط مستوى صوت الصاحبة

١ اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة ضبط مستوى صوت الصاحبة.



ضبط مستوى الصاحبة الحالى

٢ استخدم الأزرار المرقمة أو أزرار [-/+] لتغيير قيمة ضبط مستوى الصوت الحالى.
مثال: 99

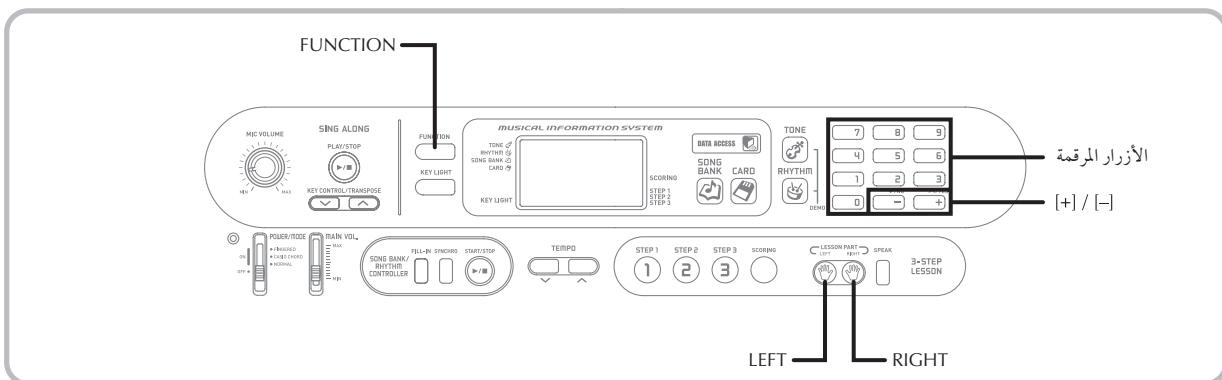


ملاحظات

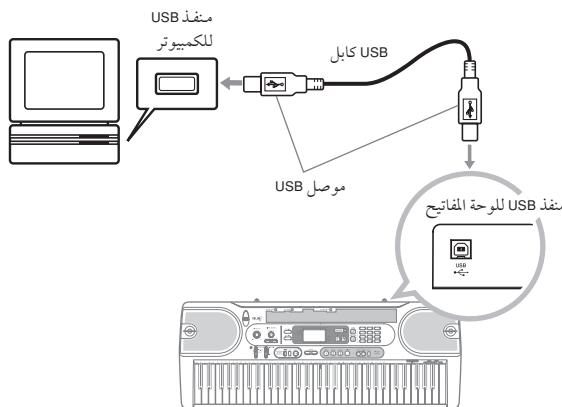
- قيمة مستوى صوت الصاحبة الحالية التي تظهر في الخطوة ١ تمسح أوتوماتيكيا من العارضة إذا لم تدخل أى شيء خلال خمس ثوانى تقريبا.



التوصيل بالكمبيوتر



٢ أستخدم كابل USB متاح تجاريًّاً لتوصيل لوحة المفاتيح بالكمبيوتر.



التوصيل بالكمبيوتر

منفذ USB للوحة المفاتيح يجعلها سريعة وسهلة في التوصيل بالكمبيوتر. بعد تثبيت مشغل USB داخل الكمبيوتر الخاص بك من القرص المدمج CD-ROM الذي يأتي مع لوحة المفاتيح، فأنك سوف تستطيع استخدام لوحة المفاتيح وبرمجة MIDI على الكمبيوتر الخاص بك لتتبادل البيانات بين لوحة المفاتيح والكمبيوتر الخاص بك.

استخدام منفذ USB

لاحظ أنك تحتاج لشراء كابل USB متاح تجاريًّاً لتوصيل لوحة المفاتيح بالكمبيوتر مستخدماً المنفذ USB. مجرد أن تقوم بتأسيس التوصيل USB بين لوحة المفاتيح والكمبيوتر، فيمكنك تبادل البيانات بينهم.

كيفية توصيل كمبيوتر ما مستخدماً منفذ USB

١ على الكمبيوتر التي تخطط لتوصيله، قم تثبيت مشغل USB الذي يأتي على القرص المدمج CD-ROM والذي بدوره يأتي مشتملاً مع لوحة المفاتيح.

- لمعرفة المعلومات حول تثبيت المشغل، أبحث عن أحدى دلائل اللغة الواقعة داخل الدليل الجذري (الأصلي) من القرص المدمج CD-ROM المشتمل، وقم بقراءة محتويات الملف "readme.txt".



التوصيل بالكمبيوتر

تغيير الضوابط

هذا القسم يخبرك كيفية عمل الضوابط المطلوبة عند التوصيل بجهاز خارجي.

(Off) GM MODE (ابتدائي)

تشغيل (on): ترتيب لوحة المفاتيح من أجل عزف مثالى لبيانات MIDI العام (تطابق تعين النغمة، الخ.).

إيقاف (off): العودة إلى الضبط الإيجاري للوحة المفاتيح.

اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة ① .
مثال: عندما يكون GM MODE محول لوضع الإيقاف



استخدم الأزرار [+] و [-] أو الأزرار [0] و [1] لتحويل الضبط لوضع التشغيل والإيقاف.

مثال: لكي تحول GM MODE لوضع التشغيل



قناة لوحة المفاتيح (ابتدائي: 1)

قناة لوحة المفاتيح هي قناة تستخدم لإرسال رسائل من لوحة المفاتيح هذه إلى كمبيوتر. يمكنك تعين قناة واحدة من 01 إلى 16 كقناة لللوحة المفاتيح.

اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة ① .CHANNEL



استخدم الأزرار [+] و [-] والأزرار المرئية لتغيير رقم القناة.
مثال: لتعيين القناة 4



توسيع الاختيارات في ألحان بنك الأغاني

يمكنك نقل بيانات الأغنية من الكمبيوتر الخاص بك إلى لوحة المفاتيح. يمكنك تخزين حتى 5 ألحان كألحان بنك الأغاني من 60 إلى 64. بالنسبة لبيانات SMF التي قمت بشرائها أو تلقيتها، فإنك تحتاج لاستخدام سوفت وير تحويل كاسيو CASIO الخاص لكى تقوم بتحويل البيانات SMF إلى تشكيل كاسيو CASIO قبل نقلها إلى لوحة المفاتيح.

يمكنك الحصول على نسخة من سوفت وير تحويل كاسيو CASIO الخاص بتحميله من على صفحة الويب الموضحة أدناه.

بعد التحميل، قم بتنشيط السوفت وير على الكمبيوتر الخاص بك.

CASIO MUSIC SITE

<http://music.casio.com/>

بالإضافة إلى السوفت وير نفسها، فإن CASIO MUSIC SITE سوف تدرك أيضاً بالمعلومات حول تثبيته واستخدامه. يمكنك أيضاً إيجاد آخر الأخبار حول لوحة المفاتيح الخاصة بك والآلات الموسيقية كاسيو CASIO الأخرى، وأكثر من ذلك.

ملاحظة

- لوحة المفاتيح هذه تدعم بيانات تشكيل 0 SMF.
- دليل العزف بالأصوات الصوتية، ومؤشرات العزف بالأصوات على الشاشة، والأعلان الصوتي لنطاق التقييم، ووظيفة مقطعة التدريب الموسيقية يمكنها غير مدعاين لبيانات SMF المتاحة تجاريًا.

MIDI العام

العام القياسي يحدد تتابع ترميم النغمة، تتابع ترميم صوت الطلبة، عدد قنوات MIDI التي يمكن استخدامها، وعوامل عامة أخرى والتي تحدد ترتيب أو تشكيل مصدر الصوت. ويسبب هذا، فإن البيانات الموسيقية المنتجة على مصدر صوت MIDI العام يمكن إعادة عزفها باستخدام نغمات مشابهة وفروق متطابقة كما هي في الأصل، حتى عندما تعزف على مصدر صوت لمصنوع آخر.

لوحة المفاتيح هذه تتوافق مع قياسات MIDI العام، ولذلك فيمكنها التوصيل بجهاز كمبيوتر وتستخدم لإعادة عزف بيانات MIDI العام التي قد قمت بشرائها، تحميلها من على الانترنت، أو الحصول عليها من مصدر آخر.



**كيفية إيقاف اصوات معينة قبل إعادة عزف بيانات اللحن التي تستقبل
«إيقاف / تشغيل القناة المرشدة»**

١

أثناء عزف بيانات اللحن، اضغط الزر RIGHT.

- إن هذا يفصل صوت القناة المرشدة، ولكن تستمر مفاتيح دليل لوحة المفاتيح الموجودة على الشاشة في الإضافة وفقاً لبيانات القناة كما استقبلت. اضغط الزر RIGHT مرة أخرى لتحول القناة مرة أخرى لوضع التشغيل.

«تشغيل / إيقاف القناة التالية الأدنى من القناة المرشدة»

٢

أثناء عزف بيانات اللحن، اضغط الزر LEFT.

- إن هذا يفصل الصوت من القناة التي رقمها أقل من القناة المرشدة بواحد، ولكن تستمر مفاتيح دليل لوحة المفاتيح الموجودة على الشاشة في الإضافة وفقاً لبيانات القناة كما استقبلت. اضغط الزر LEFT مرة أخرى لتحول القناة مرة أخرى لوضع التشغيل.
- مثال: إذا كانت القناة المرشدة هي القناة ٤، فإن العملية المذكورة أعلاه تحول القناة ٣ لوضع الإيقاف.

القناة المرشدة (ابتدائي : 4)

عندما تستقبل رسائل من كمبيوتر للعزف على لوحة المفاتيح هذه، فإن القناة المرشدة هي القناة التي تظهر بيانات نوتها على العارضة. يمكنك اختيار قناة واحدة من 01 إلى 16 كقناة مرشدة. حيث أن هذا الضبط يمكنك من استخدام البيانات على أي قنوات لبيانات SMF المتوفرة تجاريًا لكي تضيء دليل لوحة المفاتيح الموجود على الشاشة، يمكنك تحميل كيف تعرف الأجزاء المختلفة للترتيب ما.

اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة NAVIGATE CHANNEL.



استخدم الأزرار [+] و [-] والأزرار الرقمية [0] إلى [9] لتغيير رقم القناة.

مثال: لتعيين القناة ٢





الوصيل بالكمبيوتر

التحكم المحلي LOCAL CONTROL (الابتدائي: On)

• (ايقاف): أي شيء يعزف على لوحة المفاتيح يخرج كرسالة من الطرف USB، بدون أن يصدر صوته بواسطة مصدر الصوت الداخلي.

• لاحظ أيضاً أنه لا ينتج صوت بواسطة لوحة المفاتيح إذا كان LOCAL CONTROL محولاً لوضع الإيقاف ولا يوجد جهاز خارجي متصل.

1 اضغط الزر FUNCTION حتى تظهر شاشة LOCAL CONTROL .
مثال: عندما يكون LOCAL CONTROL في وضع التشغيل



2 استخدم الأزرار [+] و [-] أو الأزرار [0] إلى [1] لتحويل الضبط إلى وضع التشغيل والإيقاف.
مثال: لتحويل LOCAL CONTROL إلى وضع الإيقاف





PROGRAM CHANGE

هذه هي رسالة اختيار النغمة. PROGRAM CHANGE يمكن أن تشمل بيانات النغمة خلال مدى من 0 حتى 127. الرسالة PROGRAM CHANGE ترسل للخارج خلال منفذ USB للوحة المفاتيح هذه حينما تغير يدويًا رقم نغمتها. استقبال الرسالة PROGRAM CHANGE من جهاز خارجي يغير ضبط النغمة لل لوحة المفاتيح هذه.

PITCH BEND

هذه الرسالة تحمل معلومات احناء درجة النغم من أجل انزلاق سهل للدرجة النغم لأعلى أو لأسفل أثناء عزف لوحة المفاتيح. إن لوحة المفاتيح هذه لا يمكنها إرسال بيانات احناء درجة النغم، ولكن يمكنها إستقبال مثل هذه البيانات.

CONTROL CHANGE

هذه الرسالة تضيف تأثيرات مثل الاهتزاز وتغييرات مستوى الصوت التي تطبق أثناء العزف على لوحة المفاتيح. تشمل بيانات CONTROL CHANGE رقم تحكم (لتمييز نوع التأثير) وقيمة التحكم (تحديد حالة التشغيل / الإيقاف وعمق التأثير). التالي هي قائمة ببيانات التي يمكن إرسالها أو إستقبالها باستخدام CONTROL CHANGE.

رقم التحكم	التأثير
0,32	BANK SELECT*¹
1	★ التغيير في نغمة الصوت (الضمرين)
7	★ مستوى الصوت
10	Pan ★
11	★ التعبير
64	إمساك 1
100 / 101	RPN*²
6 / 38	إدخال بيانات

* تشير إلى الرسائل المستقبلة- فقط

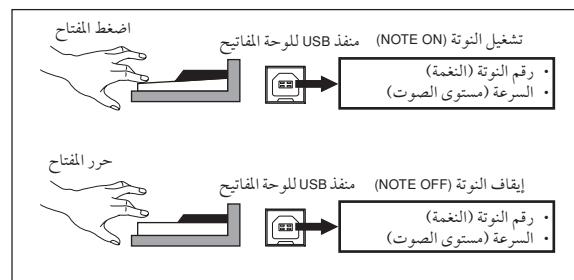
الرسائل

رسائل MIDI المنشورة هنا يمكن إرسالها وأستقبالها عندما تكون لوحة المفاتيح متصلة بكمبيوتر ما بواسطة التوصيل USB. لاحظ حينما تحتاج إلى تثبيت المشغل USB من القرص المدمج CD-ROM الذي يأتي مع لوحة المفاتيح إلى داخل الكمبيوتر الخاص بك لكي ترسل واستقبل رسائل MIDI هذه. يوجد مجموعة كبيرة من الرسائل المختلفة المعرفة تحت MIDI القياسية، وهذا القسم يشرح بالتفصيل رسائل معينة والتي يمكن إرسالها وإستقبالها بواسطة لوحة المفاتيح هذه. تستخدم العلامة النجمية لتعلم الرسائل التي تؤثر على لوحة المفاتيح بالكامل. الرسائل التي بدون علامة نجمية هي تلك التي تؤثر فقط على قناعة معينة.

NOTE ON/OFF

هذه الرسالة ترسل البيانات عندما يكون المفتاح مضغوطاً (NOTE ON) أو محرر (NOTE OFF).

الرسالة NOTE ON/OFF تشمل رقم النوتة (التشير إلى النوتة التي مفتاحها مضغوطاً أو محرراً) والسرعة (ضغط المفاتيح كقيمة من 1 إلى 127). دائمًا تستخدم سرعة NOTE ON لكي تحدد السرعة النسبية للنوتة. لوحة المفاتيح هذه لا تستقبل NOTES OFF ببيانات السرعة. حينما تقوم بضغط أو تحرير مفتاح ما على لوحة المفاتيح هذه، فسوف ترسل النوتة المتعلقة برسالة NOTE ON أو NOTE OFF من خلال المنفذ USB.



ملاحظة

- خطوة نوتة ما تعتمد على النغمة التي تستخدم، كما هو موضحًا في جدول النوتة بصفحة A-1. حينما تستقبل لوحة المفاتيح هذه رقم نوتة ما والتي تكون خارج مداها من تلك النغمة، فإن نفس النغمة في أقرب جواب موسيقي تحل محلها.



ال Yusufi بالكمبيوتر

ALL SOUND OFF

هذه الرسالة تجبر كل الأصوات الناتجة عبر القناة الحالية لأن تحول لوضع الإيقاف، بغرض النظر عن كيفية إنتاج الصوت.

ALL NOTES OFF

هذه الرسالة تحول كل بيانات النوتة المرسلة من جهاز خارجي وحالياً تنتهي صوتها في القناة إلى وضع الإيقاف.

- آية نوت مدعمة باستخدام بدالة تدعيم أو بدالة سوستينتو تو تستمر في إصدار الصوت حتى فصل البدالة التالية.

RESET ALL CONTROLLERS

هذه الرسالة تعيد للبداية انحساء درجة النغم وكل تغيرات التحكم الأخرى.

SYSTEM EXCLUSIVE*

هذه الرسالة تستخدم لتحكم في النظام الاستثنائي، الذي هو ضوابط نوعية النغمة التي تكون متفردة للكيانة معينة ما. في الأصل، استثناءات النظام تكون متفردة لوديل محدد، لكنه الآن يوجد أيضاً استثناءات للنظام الدولي الشامل والقابل للتطبيق لآلات موسيقى مختلفة وحتى المنتجة من جهات تصنيع مختلفة. التالي هي رسائل النظام الاستثنائي المدعمة بلوحة المفاتيح هذه.

GM SYSTEM ON ([F0][7E][7F][09][01][F7]) ■

تستخدم بواسطة جهاز خارجي لكي تحول النظام GM للموحة المفاتيح هذه لوضع التشغيل. GM تعمل من أجل العام.

- تأخذ ON GM SYSTEM وقت أطول من الرسائل الأخرى لكي تعمل، ولذلك عند تخزين GM SYSTEM ON في المتابعة تأخذ وقت أكثر من ١٠٠ مللي ثانية حتى الرسالة التالية.

GM SYSTEM OFF ([F0][7E][7F][09][02][F7]) ■

تستخدم بواسطة جهاز خارجي لكي تحول النظام GM للموحة المفاتيح هذه لوضع الإيقاف.

*¹ضبط PROGRAM CHANGE في BANK SELECT يمكن استخدامه للوصول إلى أيّاً من ١٠٠ نغمة لوحة ١٢٨ GM للوحة المفاتيح هذه عند اختيار النغمات على لوحة المفاتيح هذه من آلة خارجية. انظر «قائمة النغمة» بصفحة A-1 من أجل التفصيات حول إعدادات BANK SELECT و PROGRAM CHANGE.

مثال: لإختيار رقم أغنية ٩٦ (نغمة لوحة "FLUTE 1") من الكمبيوتر.

- = CONTROL NUMBER
- ٢ = CONTROL VALUE
- = CONTROL NUMBER
- ٣ = PROGRAM CHANGE

²تشير RPN إلى الرقم المتغير المسجل، الذي هو رقم خاص لتعديل التحكم يستخدم عند خلط متغيرات تحكم متعددة. المتغير الذي يتم التحكم فيه باستخدام قيم التحكم لارقام التحكم ١٠٠ و ١١، ثم تعمل الضوابط باستخدام قيم التحكم DATA ENTRY (ارقام التحكم ٦ و ٣٨).

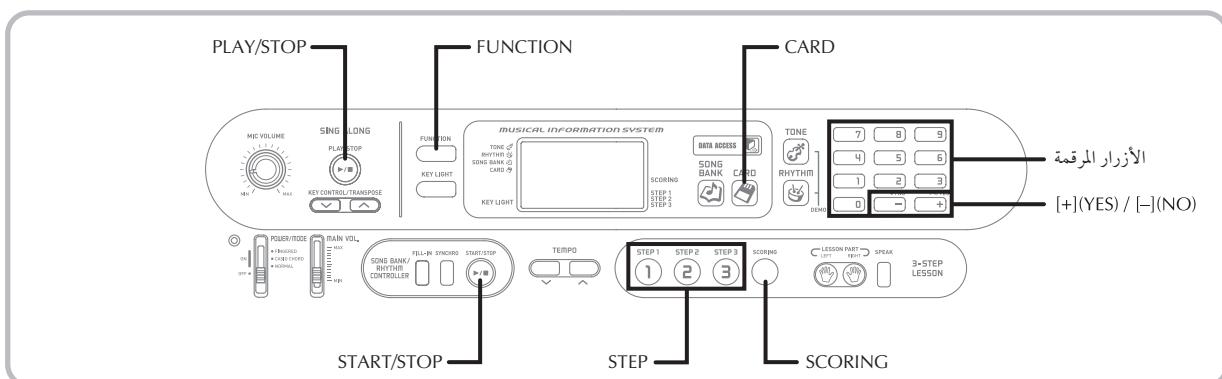
تستخدم لوحة المفاتيح هذه RPN للتحكم في إحساس انحساء درجة النغم للوحة المفاتيح هذه (تعديل درجة النغم تبعاً لبيانات الانحساء) من الكمبيوتر، تعديل السلم الموسيقي (ضبط التأليف الكلي للوحة المفاتيح هذه في وحدات نصف نغمة)، والتأليف (التأليف الدقيق الكلي للوحة المفاتيح هذه).

ملاحظة

- تأثير التدعيم (رقم التحكم 64)، المطبق باستخدام البدالة القدمية يكون أيضاً مطبقاً.



استخدام كارت SmartMedia



حول كروت SmartMedia™

- يمكنك شراء كروت SmartMedia عند معظم متاجر إستعمالات المنزل، متاجر الكمبيوتر، آخرين.
- кроت SmartMedia تكون متاحة تجاريًا في ساعات تتراوح من ٨ ميجا بايت إلى ١٢٨ ميجابايت.
- بالرغم من أن كارت SmartMedia هو في حالي حجم طابع البريد فإن سعته تتراوح من ٨ إلى ١٠٠ مرة قدر سعة القرص المرن.
- معدل قراءة البيانات من كارت SmartMedia™ تكون سريعة جداً.
- سامارت ميديا هي علامة تجارية لشركة توشيبا.

احتياطات كارت SmartMedia و شقب الكارت

هام!

- تأكد من قراءة كل الوثائق التي تأتي مع كارت SmartMedia بعناية من أجل معرفة المعلومات الهامة عن كيفية التعامل معه.
- تجنب تخزين وإستخدام كروت SmartMedia في الأنواع التالية من المواقع. مثل تلك الظروف يمكن أن تسبب تشهو في البيانات المخزنة على الكارت.
- المناطق المعرضة لدرجات الحرارة العالية، الرطوبة العالية، أو المحاليل الأكلية.
- المناطق المعرضة لسخنات الكهربائية الساقنة القوية أو الشوشرة الكهربائية.
- حينما تتحمل كارت SmartMedia، تأكد بأنك لا تلمس مطلقاً تلامساتك بأصابعك.
- في حالة إضاعة لببة وصول البيانات وجود الرسالة "PIs Wait" على العارضة، فإن هذا يعني أن البيانات الموجودة على كارت SmartMedia يتم الوصول إليها بعملية التخزين، القراءة، أو الألغاء. لاتقم مطلقاً بإزالة الكارت أثناء تأمين عملية الوصول للكارت. أن فعل ذلك يمكن أن يشوّه البيانات الموجودة على كارت SmartMedia أو حتى تلف شقب الكارت.
- لاتحاول مطلقاً إدخال أي نوع من الكارتات غير نوع كارت SmartMedia 3.3V داخل شقب الكارت. أن فعل ذلك يمكن أن يتلف لوحة المفاتيح.
- إدخال كارت SmartMedia الذي يكون مشحوناً بالكهرباء داخل شقب الكارت يمكن أن يسبب عجز أو قصور في لوحة المفاتيح. إذا حدث هذا، قم بتحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.

لوحة المفاتيح الخاصة بك مجهزة بشقب كارت والذي يدعم استخدام كروت الذاكرة SMF. مما يجعل من الممكن للوحة المفاتيح من القراءة المباشرة لبيانات الماتحة التجارية، والتي قد تم تخزينها على كارت SmartMedia من الكمبيوتر الخاص بك، من أجل الخفاء بالتوازي والدروس. بيانات SmartMedia يمكن استخدامها بنفس الطريقة كما في الألحان المشتبه بالداخل. لوحة المفاتيح هذه تدعم بيانات SMF (FORMAT 0).

هام!

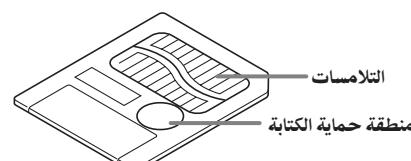
- قراءة بيانات SMF من الكارت SmartMedia يتسبب في حذف جميع أغاني المستخدم الخمسة الموجودة بمنطقة المستخدم وإستبدالها ببيانات SMF.

ملاحظة

- تحوّل بيانات SMF إلى تشكييل يكن عزفه بواسطة لوحة المفاتيح هذه، وثم تخزينها داخل ذاكرة لوحة المفاتيح. إذا كانت البيانات تستطيع أن تلائم ذاكرة لوحة المفاتيح أم لا ذلك يعتمد على حجم البيانات المحمولة.
- لوحة المفاتيح هذه لا يمكنها كتابة البيانات على الكارت SmartMedia.
- لوحة المفاتيح يمكن أن تدير حتى ٢٠٠ ملف لبيانات SMF.

هام!

- يوجد نوعين من كروت SmartMedia: 3.3V و 5V. لاحظ أن لوحة المفاتيح هذه تدعم استخدام النوع 3.3V من كروت SmartMedia فقط.
- لاتحاول مطلقاً استخدام كارت SmartMedia من النوع 5V مع لوحة المفاتيح هذه.
- لا حظ أنه سوف لا تكون قادرًا على تخزين البيانات في، أو ألغاء البيانات من، أو إعادة تسمية كارت SmartMedia والذي يحتوى على ملصق حماية الكتابة مثبت على منطقة حماية الكتابة للكارت.





استخدام كارت SmartMedia

البداية

هام!

- قبل أن يمكنك استخدام كارت SmartMedia مع لوحة المفاتيح هذه، فأنك تحتاج لإجراء الطريقة أدناه لكي تقوم بتشكيله. بعد القيام بتشكيل الكارت، قم بنقل بيانات SMF من الكمبيوتر الخاص بك إلى الكارت.
- تشكيل كارت SmartMedia بواسطة لوحة المفاتيح هذه يخلق أتوماتيكياً مجلد يسمى "CASIO_MDF" على الكارت. عند نقل بيانات SMF من الكمبيوتر الخاص بك إلى الكارت للإستخدام بواسطة لوحة المفاتيح، تأكد من تخزينها داخل المجلد "CASIO_MDF".
- لاحظ أن تشكيل الكارت الذي يحتوى بالفعل على بيانات قد يتسبب في حذف جميع تلك البيانات. البيانات التي يتم حذفها بواسطة عملية التشكيل لا يمكن إستعادتها. قبل القيام بالطريقة أدناه، أفحص لكي تتأكد من أن الوسط لا يحتوى على أي بيانات قد تحتاجها.

التحضير

- أدخل كارت SmartMedia الذي تريد تشكيله داخل شقب الكارت لوحة المفاتيح. تأكد من إزالة الملصق من على منطقة الكتابة للكارت، والذي يسمح بقابلية الكتابة.

كيفية تشكيل الكارت SmartMedia

- 1 اضغط الزر FUNCTION عدد من المرات حتى تظهر شاشة ضبط تشكيل الكارت.



- 2 اضغط الزر YES [+].

- هذا سوف يعرض رسالة تأكيد تسأل إذا كنت حقاً ترغب في عمل تشكيل الوسط.

- 3 اضغط الزر YES [+].

- سوف تظل الرسالة "Pls Wait" على العارضة لكي تشير إلى أن الطريقة يتم إجرائها. لا تجاهل مطلقاً إجراء أي عملية تشغيل أخرى على لوحة المفاتيح أثناء تشكيل الكارت. بعد أكتمال عملية التشكيل، تعود لوحة المفاتيح إلى الوضع الذي كانت عليه قبل قيامك بعرض شاشة الضبط. لكي تلغى عملية التشكيل، اضغط الزر NO [-]. هذا يعود إلى شاشة ضبط تشكيل الكارت.
- إذا ظهرت رسالة خطأ ما على العارضة، انظر «رسائل الخطأ للكارت سمارت ميديا» بصفحة AR-43.
- الضغط على الزر FUNCTION بينما تكون رسالة خطأ ما على العارضة يعود إلى شاشة ضبط تشكيل الكارت.

- كار特 SmartMedia الذي كان داخل شقب الكارت لمدة طويلة قد تشعر بسخونته عندما تقوم ب拔出ه. هذا يكون طبيعي ولا يشير إلى وجود عجز أو قصور.

- لاحظ أن كارت SmartMedia له عمر خدمة محدود. بعد فترة إستخدام طويلة، قد لا يمكنك تخزين بيانات إلى، أو قراءة بيانات من، و/أو إلغاء بيانات من الكارت. عندما يحدث هذا، فأنلك سوف تحتاج لشراء كارت SmartMedia جديد.

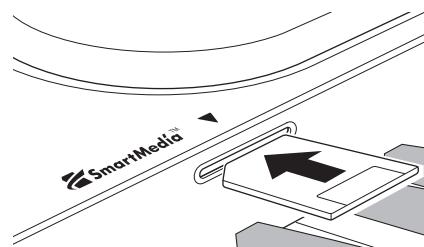
شركة كاسيو للكمبيوتر المحدودة CASIO COMPUTER CO., LTD. تقرير عدم وجود مسؤوليتها عن أي فقد أو تلف يحدث لك أو طرف ثالث يظهر ويختص بفقد أو تشوّه البيانات.

إدخال وإزالة كارت SmartMedia

الآن يشرح كيفية إدخال كارت SmartMedia داخل شقب الكارت وكيفية إزالته.

كيفية إدخال كارت SmartMedia داخل شقب الكارت

مع وجود جانب التلامس لكارت SmartMedia مواجهًا للأعلى، ادخل الكارت داخل شقب الكارت. بعدها ادفع الكارت داخل الشقب إلى أبعد مدى يصل إليه.



كيفية إزالة كارت SmartMedia من الشقب

بعد التأكيد من الرسالة "Pls Wait" غير موجودة على العارضة، بعدها قم بجدب الكارت من الشقب.*

* لا تقم مطلقاً بإزالة كارت SmartMedia من شقب الكارت أو تحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف أثناء ظهور أيًا من الظروف التالية.

• أثناء وجود المؤشر CARD على العارضة.
• أثناء وجود الرسالة "Pls Wait" على العارضة، مما يشير إلى أن عملية الوصول إلى الكارت تجري حالياً.

هام!

- لاتقم مطلقاً بإزالة كارت SmartMedia من شقب الكارت أو تحويل لوحة المفاتيح لوضع الإيقاف أثناء أداء أي عملية الوصول لبيانات الكارت بعملية التخزين، القراءة، أو الألغاء. أن فعل ذلك يمكن أن يشهو البيانات الموجودة على كارت SmartMedia أو حتى تلف شقب الكارت.



■ لاستخدام بيانات SMF في الدرس ذو خطوات

١- اضغط الزر ١، STEP 2، الزر ٣، STEP 1. CARD

- إذا ظهرت رسالة خطأ ما، أنظر «رسائل خطأ كارت SmartMedia» صفحة AR-43 لمعرفة المعلومات حول ما الذي تحتاج أن تفعله.
- القناة المعينة كقناة مرشدة تكون معينة لجزء اليد اليمنى، بينما القناة التي تكون أقل بواحد عن القناة المعينة كقناة مرشدة تكون معينة لجزء اليد اليسرى.
- دليل العزف بالأصابع الصوتية، ومؤشرات العزف بالأصابع على الشاشة، ووظيفة مقطوعة التدريب الوسيقية يكتنوا غير مدعمين SMF لبيانات.

■ لتقييم عزفك باستخدام البيانات SMF

٢- اضغط الزر SCORING

- إذا ظهرت رسالة خطأ ما، أنظر «رسائل خطأ كارت SmartMedia» في الصفحات التالية لمعرفة المعلومات حول ما الذي تحتاج أن تفعله.
- القناة المعينة كقناة مرشدة تكون معينة لجزء اليد اليمنى، بينما القناة التي تكون أقل بواحد عن القناة المعينة كقناة مرشدة تكون معينة لجزء اليد اليسرى.

٤- اضغط الزر START/STOP لإيقاف عزف بيانات SMF.

قراءة كارت SmartMedia

ملاحظة

- تحول بيانات SMF إلى تشكيل يمكن عزفه بواسطة لوحة المفاتيح هذه، وثم تخزينها داخل ذاكرة لوحة المفاتيح. إذا كانت البيانات تستطيع أن تلائم ذاكرة لوحة المفاتيح أم لا ذلك يعتمد على حجم البيانات المحولة.

١- اضغط الزر CARD.

٢- أستخدم الأزرار المرقمة لإدخال عدد ذو رقمين والذي يتبع بيانات

SMF التي تريد اختيارها.

- استخدم الأزرار [+، [-] لإدخال عدد البيانات التي تحتوي على كثرين رقمين.

٣- أجري واحد من عمليات التشغيل التالية.

هام!

تطبق جميع النقاط التالية حينما تقوم بإجراء أي واحدة من عمليات التشغيل المشرحة أدناه.

- إذا لم تجده بيانات حالية مخزنة داخل مناطق أغاني المستخدم من 60 إلى 64، فإن بيانات SMF القابلة للتطبيق سوف يتم تحميلها أوتوماتيكياً داخل منطقة أغاني المستخدم 60 لبنك أغاني SONG BANK لوحة المفاتيح. بعد ذلك فإن لوحة المفاتيح تدخل وضع بنك الأغاني أوتوماتيكياً، اختـر المنطقة 60، ثم أبدأ إعادة العزف.

في حالة وجود بيانات بالفعل مخزنة داخل مناطق المستخدم من 60 إلى 64، فسوف تظهر رسالة تأكيد تسأل إذا كنت ترغب في إستبدال جميع البيانات الموجودة. يجب حذف البيانات الموجودة لكي يتم تحميل بيانات SMF.

- لكي تحذف البيانات، اضغط الزر [+]. هذا سوف يحذف البيانات، ويدخل أوتوماتيكياً وضع بنك الأغاني، ويبدأ في إعادة عزف البيانات.
- لكي تلغى عملية الحذف، اضغط الزر [-].

■ لإعادة عزف بيانات SMF

٣- اضغط الزر PLAY/STOP

- إذا ظهرت رسالة خطأ ما، أنظر «رسائل خطأ كارت SmartMedia» صفحة AR-43 لمعرفة المعلومات حول ما الذي تحتاج أن تفعله.

■ للغناء بالتوالي مع بيانات SMF

٤- اضغط الزر START/STOP.

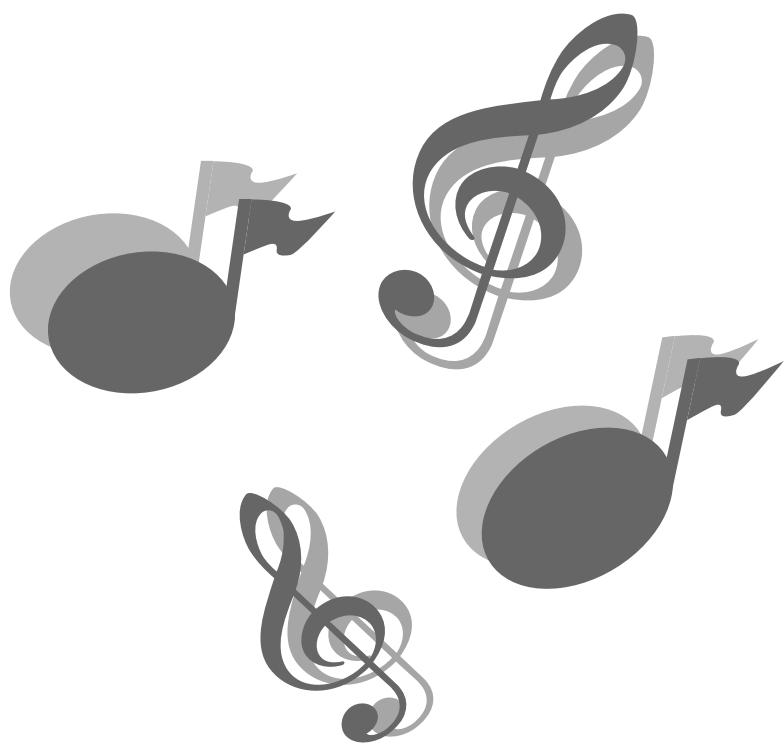
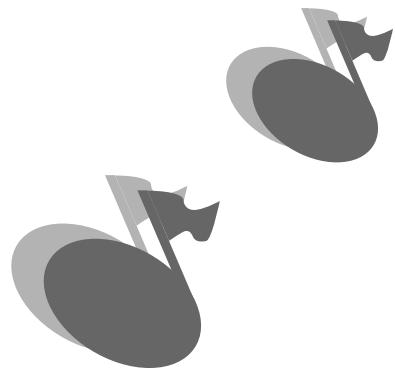
- إذا ظهرت رسالة خطأ ما، أنظر «رسائل خطأ كارت SmartMedia» صفحة AR-43 لمعرفة المعلومات حول ما الذي تحتاج أن تفعله.
- مستوى صوت إعادة العزف يكون منخفضاً لجزء بيانات SMF التي تكون معينة للقناة 4.



رسائل الخطأ لкарط سمارت ميديا

ال فعل	السبب	رسالة العارضة
يستخدم كارت مختلف.	يوجد شيء ما خطأً مع الكارت.	Er Card R/W
(١) أزعز الكارت وأعد إدخاله بطريقة صحيحة (صفحة AR-41). (٢) إدخل الكارت داخل شقب الكارت. لأنتم مطلقاً بإزاله الكارت من شقب الكارت أثناء وجود عملية وصول إلى الكارت في تقدم.	(١) الكارت ليس مضبوطاً بطريقة صحيحة داخل شقب الكارت. (٢) لا يوجد كارت داخل شقب الكارت أو تم إزالة الكارت بعيداً خلال تشغيل الكارت.	Er No Card
(١) قم بالتغيير إلى كارت ذو تشكيل صحيح. (٢) يستخدم كارت مختلف.	(١) تشكيل الكارت يكون غير متوافق مع لوحة المفاتيح هذه. (٢) الكارت تالف.	Er Format
• يستخدم كارت مختلف. • أزعز لاصق حماية الكتابة للكارت لتجعله قادرًا على تخزين البيانات AR-40	الكار特 محمي الكتابة عليه.	Er Protect
اضغط الزر CARD للعودة إلى شاشة اختيار بيانات SMF، ثم اختيار بيانات SMF مختلفة تكون أصغر من الملف الذي تحاول قرائته (صفحة AR-42).	بيانات SMF التي تحاول قرائتها تكون كبيرة جداً.	Er SizeOver
يستخدم بيانات مختلفه.	البيانات SMF تكون مشوهة أو ذات تشكيل خاطئ.	Er WrongDat
يستخدم فقط التشكيل 0 للبيانات SMF.	أنك تحاول عزف بيانات SMF التي تكون ذات تشكيل غير التشكيل 0.	Er Not SMF0
قم بتحميل كارت يحتوي على بيانات SMF والتي تكون مدعاة بواسطة لوحة المفاتيح هذه.	أنك تحاول قراءة بيانات من على كارت ما لا يحتوي على أي بيانات SMF والتي تكون مدعاة بواسطة لوحة المفاتيح هذه.	Er No File







تفقد الخلل

انظر صفحة	ال فعل	السبب المحتمل	المشكلة
الصفحات AR-14,15	(1) ثبت مهابيء AC بطريقة صحيحة، تأكد أن أقطاب البطاريات (-/+) موجهة بطريقة صحية، وأفحص للتأكد من أن البطاريات غير فارغة الشحنة.	(1) مشكلة في مصدر القدرة.	لا يوجد صوت للوحة المفاتيح
صفحة- 17	(2) اضبط المفتاح POWER/MODE لكي تحول القدرة إلى وضع التشغيل.	(2) مصدر القدرة غير موصى.	
صفحة- 17	(3) استخدم الزالق MAIN VOL لزيادة مستوى الصوت.	(3) ضبط مستوى الصوت منخفض جداً.	
صفحة- 29	(4) الغرف العادي غير ممكناً على لوحة مفاتيح POWER بينما يكون المفتاح /CASIO CHORD أو MODE في الموضع POWER/FINGERED. غير ضبط المفتاح .NORMAL إلى MODE	(4) المفتاح POWER/MODE في الموضع FINGERED أو CASIO CHORD	
صفحة- 37	(5) حول LOCAL CONTROL إلى وضع التشغيل.	(5) LOCAL CONTROL في وضع الإيقاف.	
الصفحات AR-14,15	استبدل البطاريات بمجموعة أخرى جديدة أو استخدم مهابيء AC.	انخفاض قدرة البطارية	ظهور أيّاً من العلامات التالية أثناء استخدام قدرة البطارية.
<p>• مؤشر اعتماد مصدر القدرة الآلة لا تعمل</p> <p>• العارضة معتمدة، ومن الصعب قراءتها</p> <p>• انخفاض غير طبيعي لمستوى صوت السماعات/سماعات الرأس</p> <p>• تشويه الصوت الناتج</p> <p>• تداخل عرضي في الصوت عند العزف بأصوات مرتفعة</p> <p>• إنهايار مفاجئ في القدرة عند العزف بأصوات مرتفعة</p> <p>• اعتام ضوء العارضة عند العزف بصوت مرتفع</p> <p>• الصوت الناتج مستمر حتى بعد أن تترك أو تنهي الضغط على مفتاح ما</p> <p>• إصدار صوت نغمة مختلفة جذرياً</p> <p>• غلط لحن الإيقاع وعزف لحن الاستعراض غير طبيعي</p> <p>• مستوى صوت الميكروفون منخفض بشكل غير طبيعي</p> <p>• تشوه في دخول الميكروفون</p> <p>• اعتام مؤشر مصدر القدرة عند استخدام الميكروفون</p> <p>• أخفاق مفاجئ في القدرة عند استخدام الميكروفون</p> <p>• اعتام أضواء لوحة المفاتيح عند إصدار صوت النوت الموسيقية</p> <p>• فقدان القدرة، تشوه الصوت، أو انخفاض في مستوى الصوت أثناء العزف من الكمبيوتر المتصل</p>			
صفحة- 33	استخدم الزر FUNCTION لكي تزيد من مستوى الصوت.	صوت المصاحبة التلقائية مضبوط على 00.	لا يصدر صوت للمصاحبة التلقائية.
الصفحات AR-23	• اضغط المفتاح المضيء لكي تستمرة عزف الخطوة ١ أو الخطوة ٢.	لوحة المفاتيح تتضرر لعزف النوتة الصحيحة أثناء عزف الخطوة ١ أو الخطوة ٢.	يبطل ضوء المفتاح مضيئاً.
الصفحات AR-23	• اضغط الزر START/STOP لكي تخرج من عزف الخطوة ١ أو الخطوة ٢.		
صفحة- 15	اضغط أي زر أو مفتاح للوحة المفاتيح لتعيد القدرة للوضع الطبيعي.	منذر تشغيل القدرة يذكرك بأن القدرة قد ترتكب في وضع التشغيل بدون إجراء أي عملية.	تضيء المفاتيح على الرغم من عدم صدور الصوت.



تفقد الخلل

انظر صفة	انظر صفة	السبب المحتمل	المشكلة
	(١) يستخدم نوع الميكروفون الموصى به. (٢) حرك الميكروفون بعيداً عن مصادر التشوش.	(١) استخدام ميكروفون ما يختلف عن النوع الموصى به. (٢) استخدام الميكروفون بالقرب من إضاءة فلورسنت.	ضوضاء تشوش عند توصيل ميكروفون ما.
	(١) زد ضبط مستوى صوت الميكروفون. (٢) غير ضبط مفتاح تشغيل/إيقاف ON/OFF الميكروفون إلى وضع التشغيل ON.	(١) ضبط مستوى صوت الميكروفون منخفض جداً. (٢) مفتاح تشغيل/إيقاف الميكروفون مضبوط على وضع الإيقاف OFF.	لا يوجد صوت للميكروفون
	(١) إدخل الكارت داخل شقب الكارت بطريقة صحيحة. (٢) استخدم فقط الكارت ذو الفولتية أو السعة المحددة للوحه المفاتيح هذه. (٣) استخدم كارت مختلف.	(١) الكارت غير مدخل بطريقة صحيحة داخل شقب الكارت. (٢) أنك تحاول استخدام كارت ما الذي تكون الفولتية أو السعة الخاصة به غير مدعومة بلوحة المفاتيح هذه. (٣) الكارت تالف.	لا يمكن استدعاء البيانات من الكارت.

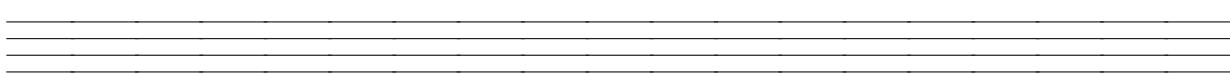
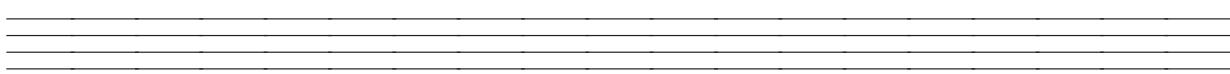
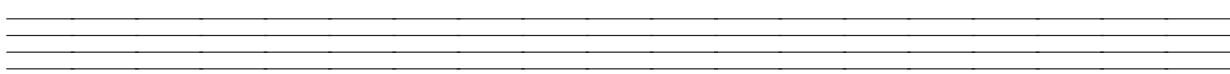
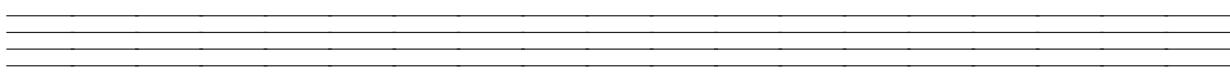
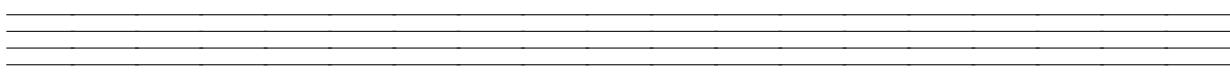
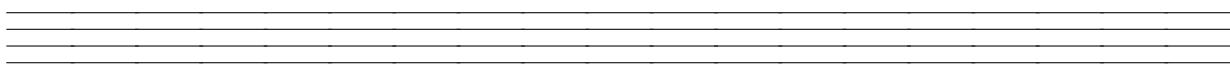
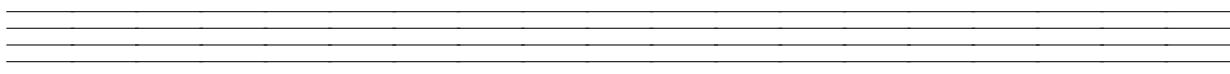
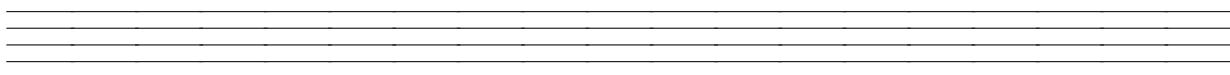
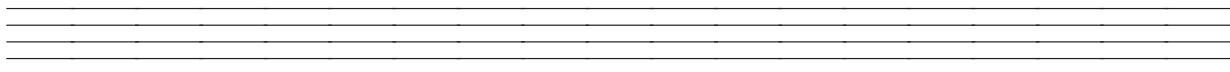
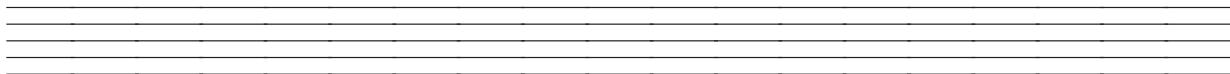
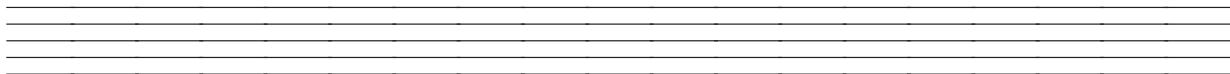




المواصفات

LK-70S	الموديل:
٦١ مفتاح حجم-قياسي، ٥ جواب موسيقي	لوحة المفاتيح:
يمكن تحويله لوضع التشغيل والإيقاف (حتى ١٠ مفاتيح يمكن أن تضيء في الوقت الواحد)	نظام ضوء المفاتيح:
١٠٠	النغمات:
٥٢	نغمات اللحن القياع:
٤٤ نغمة حد أقصى (١٢ لنغمات محددة)	تعداد الأصوات (بولي فوني):
٥٠ متغير (٢١٦ خطوة، = من ٤٠ إلى ٢٥٥) طريقتان للعزف بالأصابع (CASIO CHORD, FINGERED) START/STOP, FILL-IN, SYNCHRO من ٩٩ حتى ١٠٠ (خطوة)	المصاحبة الآوتوماتيكية: أطوال اللحن القياع: سرعة الإيقاع: الأوتار: متحكم لحن القياع: مستوى صوت المصاحبة:
٣ دروس (الخطوات ١ ، ٢ ، و ٣) أعادة العزف للحن مفرد مجموع الدرجات تشغيل/إيقاف	نظام الدرس ذو ٣ خطوات: الدرس ذو الثلاث خطوات: إعادة العزف: وضع التقييم: دليل العزف بالأصابع الصوتية:
٦٠ + عدد الأغاني (حتى ٥ أغاني محمولة) START/STOP, LEFT/RIGHT	بنك الأغاني: عدد الألحان: التحكمات:
٦٠ خطوة (١٢+ نصف نغمة إلى ١٢+ نصف نغمة) PLAY/STOP, KEY CONTROL	وضع الغناء بالتوالي: عدد الألحان: ضوابط:
السعة: حوالي ٨٩ كيلوبايت	منطقة المستخدم:
٢٥ خطوة (١٢+ نصف نغمة إلى ١٢+ نصف نغمة) ١٠ خطوة (A4 = تقريرًا ٤٤ هرتز ±٥ سنت)	وظائف أخرى: التقل: التنعيم:
٣.٣V SmartMedia™ (٨ ميجابايت، ١٦ ميجابايت، ٣٢ ميجابايت، ٦٤ ميجابايت، ١٢٨ ميجابايت) إعادة عزف SMF؛ تشكيل الكارت	شقب الكارت: الوظائف:
مقبس قياسي مقبس ستريو قياسي مقاومة الخرج: ٩٤ أو ١٠م فرق المهد الناتج: ٣ فولت (RMS) أقصى مقبس قياسي (مع مقبض مستوى صوت الميكروفون مقاومة الدخل: ٣ كيلو أو ١٠م حساسية الدخل: ١٠ ميللي فولت	أطراف التوصيل: مقبس معلم: مقبس الخرج / سماعات الرأس: دخل الميكروفون: منفذ USB:
٩ فولت تيار مستمر DC	مقبس القدرة:
ثانية ٦ بطاريات حجم AA تقريبًا ساعة واحدة من التشغيل المتواصل بالنسبة لبطاريات المنجذب تقريبًا ٤ ساعة من التشغيل المتواصل بالنسبة لبطاريات القلورة AD-5	مصدر القدرة: البطاريات: عمر البطاريات: المهاج AC: فصل القدرة التلقائي:
٢،٠ وات + ٢،٠ وات	خرج السماعات:
٩ فولت -٧،٧ وات	استهلاك القدرة:
٤ سم × ٣٧،٣ × ٩٤،٤	الأبعاد:
٦ كجم تقريبًا (بدون البطاريات)	الوزن:

* التصميم والمواصفات معرضة للتغيير بدون إشعار.



653A-A-050A



ملحق

قائمة النغمة/جدول النوتة الموسيقية

ملاحظة

- شاشة العارضة سوف تعرض "—" للعدد حينما يكون عدد تغيير البرنامج المختلف عن تلك المدونة أنه مستقبلاً عبر القناة السالبة.

الرقم	أسم النغمة	نوع المدى	الحد الأقصى لتفرع الأصوات والنغمات	تغيير البرنامج	أختبار بنك
PIANO					
00	GRAND PIANO	A	32	0	2
01	BRIGHT PIANO	A	32	1	2
02	MELLOW PIANO	A	32	0	1
03	DANCE PIANO	A	32	1	1
04	STRINGS PIANO	A	16	0	8
05	HONKY-TONK	A	16	3	2
06	OCTAVE PIANO	A	16	3	8
07	ELEC. GRAND PIANO	A	16	2	2
08	ELEC. PIANO	A	32	4	2
09	MODERN E. PIANO	A	32	5	2
10	CHORUSED EP	A	16	4	1
11	SOFT E.PIANO	A	16	4	8
12	E.PIANO PAD	A	16	5	8
13	HARPSICHORD	A	32	6	2
14	COUPLED HARPSICHORD	A	16	6	8
15	CLAVI	A	32	7	2
CHROMATIC PERC					
16	CELESTA	A	32	8	2
17	GLOCKENSPIEL	B	32	9	2
18	VIBraphone	A	32	11	2
19	MARIMBA	A	32	12	2
ORGAN					
20	DRAWBAR ORGAN 1	A	16	16	2
21	DRAWBAR ORGAN 2	A	16	16	1
22	PERC.ORGAN 1	A	16	17	2
23	PERC.ORGAN 2	A	16	17	1
24	ELEC.ORGAN	A	16	16	8
25	ROCK ORGAN	A	16	18	2
26	CHURCH ORGAN	A	16	19	2
27	CHAPEL ORGAN	A	32	19	8
28	ACCORDION	A	16	21	2
29	OCTAVE ACCORDION	A	16	21	8
30	BANDONEON	A	16	23	2
31	HARMONICA	A	32	22	2
GUITAR					
32	NYLON STR.GUITAR	C	32	24	2
33	STEEL STR.GUITAR	C	32	25	2
34	12 STR.GUITAR	C	16	25	8
35	JAZZ GUITAR	C	32	26	2
36	CLEAN GUITAR	C	32	27	2
37	ELEC.GUITAR	C	16	27	1
38	MUTE GUITAR	C	32	28	2
39	OVERDRIVE GT	C	32	29	2
40	DISTORTION GT	C	32	30	2
41	FEEDBACK GT	C	16	31	8



ملحق

الرقم	أسم النغمة	نوع المدى	المخ الأقصى لتفرع الأصوات والنغمات	تغير البرنامج	أختيار بنك Msb
BASS					
42	ACOUSTIC BASS	C	32	32	2
43	RIDE BASS	C	16	32	8
44	FINGERED BASS	C	32	33	2
45	PICKED BASS	C	32	34	2
46	FRETLESS BASS	C	32	35	2
47	SLAP BASS	C	32	36	2
48	SYNTH-BASS 1	C	32	38	2
49	SYNTH-BASS 2	C	32	39	2
STR/ORCHESTRA					
50	VIOLIN	A	32	40	2
51	SLOW VIOLIN	A	32	40	8
52	CELLO	C	32	42	2
53	HARP	A	32	46	2
ENSEMBLE					
54	STRINGS	A	32	48	2
55	SLOW STRINGS	A	32	49	2
56	CHAMBER	A	16	48	1
57	SYNTH-STRINGS 1	A	32	50	2
58	SYNTH-STRINGS 2	A	32	51	2
59	CHOIRS	A	32	52	2
60	VOICE DOO	A	32	53	2
61	SYNTH-VOICE	A	16	54	2
BRASS					
62	TRUMPET	A	32	56	2
63	TROMBONE	C	32	57	2
64	TUBA	C	32	58	2
65	MUTE TRUMPET	A	32	59	2
66	FRENCH HORN	C	16	60	2
67	BRASS	A	32	61	2
68	BRASS SFZ	A	16	61	8
69	SYNTH-BRASS 1	A	32	62	2
70	SYNTH-BRASS 2	A	16	63	2
REED					
71	SOPRANO SAX	A	32	64	2
72	ALTO SAX	C	32	65	2
73	TENOR SAX	C	32	66	2
74	BARITONE SAX	C	32	67	2
75	OBOE	A	32	68	2
76	CLARINET	A	32	71	2
PIPE					
77	PICCOLO	B	32	72	2
78	FLUTE	A	32	73	2
79	MELLOW FLUTE	A	32	73	8
80	RECORDER	A	32	74	2
81	PAN FLUTE	A	32	75	2
82	OCARINA	A	32	79	2



ملحق

الرقم	أسم النغمة	نوع المدى	المخ الأقصى لتفرع الأصوات والنغمات	تغير البرنامج	اختيار بنك
SYNTH-LEAD					
83	SQUARE LEAD	A	16	80	2
84	SAWTOOTH LEAD	A	16	81	2
85	MELLOW SAW LEAD	A	16	81	8
86	SINE LEAD	A	32	80	8
87	CALLIOPE	A	16	82	2
88	VOICE LEAD	A	16	85	2
89	BASS+LEAD	A	16	87	2
SYNTH-PAD					
90	FANTASY	A	16	88	2
91	WARM PAD	A	16	89	2
92	POLYSYNTH	A	16	90	2
93	BOWED PAD	A	16	92	2
94	HALO PAD	A	16	94	2
95	SOUND TRACK	A	16	97	2
96	ATMOSPHERE	A	16	99	2
97	BRIGHTNESS	A	16	100	2
98	ECHO PAD	A	16	102	2
DRUMS					
99	DRUM SET	D	32	0	120

ملاحظات

- المعنى لكل نوع للمدى يكون مشرحاً أدناه.

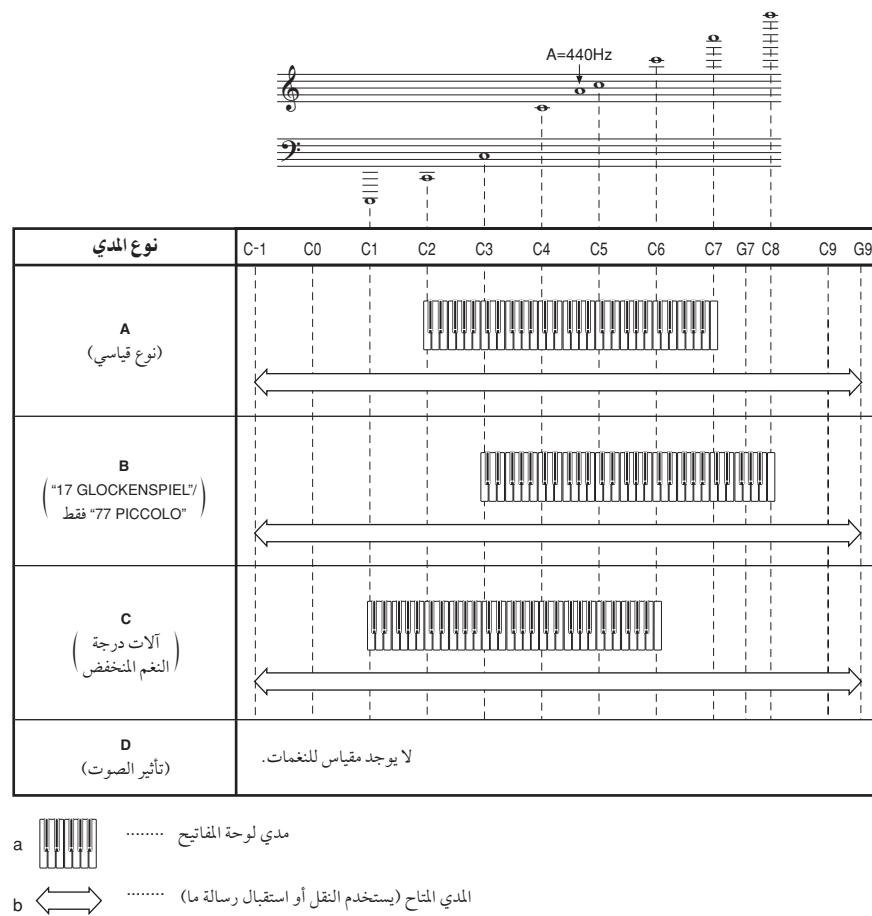
- مجموعة الطبول (رقم 99) تعين 47 من أصوات النقر وخمسة لأصوات صوتية للوحات المفاتيح كما هو موضحاً أدناه. الأصوات المعينة لكل مفتاح يشار إليها فوق لوحة المفاتيح.



① Standard1 Kick 1	② High Tom 1	③ Open Low Conga	④ Mute Cuica
⑤ Side Stick	⑥ Ride Cymbal 1	⑦ High Timbale	⑧ Open Cuica
⑨ Standard1 Snare 1	⑩ Chinese Cymbal	⑪ Low Timbale	△ Mute Triangle
⑪ Hand Clap	⑫ Ride Bell	⑫ High Agogo	△ Open Triangle
⑬ Standard1 Snare 2	⑭ Tambourine	⑯ Low Agogo	⑮ Shaker
⑭ Low Tom 2	⑮ Splash Cymbal	⑰ Cabasa	⑯ ONE Count Voice 1
⑮ Closed Hi-Hat	⑯ Cowbell	⑱ Maracas	⑰ TWO Count Voice 2
⑯ Low Tom 1	⑰ Crash Cymbal 2	⑲ Short High Whistle	⑱ THREE Count Voice 3
⑰ Pedal Hi-Hat	⑱ Vibraslap	⑳ Long Low Whistle	⑱ FOUR Count Voice 4
⑱ Mid Tom 2	⑲ Ride Cymbal 2	㉑ Short Guiro	⑱ FIVE Count Voice 5
⑲ Open Hi-Hat	㉒ High Bongo	㉒ Long Guiro	
⑳ Mid Tom 1	㉓ Low Bongo	㉓ Claves	
㉑ High Tom 2	㉔ Mute High Conga	㉔ High Wood Block	
㉒ Crash Cymbal 1	㉕ Open High Conga	㉕ Low Wood Block	



ملحق

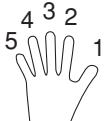




ملحق

جدول أوتار العزف بالأصابع (FINGERED CHORD)

هذا الجدول يبين أصابع اليد اليسرى (شاملة الأشكال المقلوبة) لعدد من الأوّل شائعة الاستخدام.

ارقام اصابع اليد
اليسرى :


Chord Root Type	M	m	7	m7	dim7	M7	m7⁵	dim
C	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
C# (D♭)	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
D	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
E♭ (D#)	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
E	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
F	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
F# (G♭)	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2] 				
G	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2]
A♭ (G#)	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2]
A	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	*	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2]
B♭ (A#)	[5, 3, 1] 	[5, 3, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	*	[5, 4, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2]
B	[5, 2, 1] 	[5, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	[5, 3, 2, 1] 	*	[5, 3, 2, 1] 	[5, 4, 2, 1] 	[5, 3, 2]





ملاحق

Chord Root Type	aug	sus4	7 sus4	m add9	m M7	7^b5	add9
C	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
C [#] (D ^b)	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
D	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
E ^b (D [#])	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
E	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
F	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
F [#] (G ^b)	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
G	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
A ^b (G [#])	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
A	[5, 3, 1]	[5, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
B ^b (A [#])	*	[5, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
B	*	[5, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]

* لا يمكن تعينها في ضبط FINGERED بسبب قيود لوحة المفاتيح المصاحبة، لكن الأوتار المزيد والمترافقه (السابعة) المتكونة من نفس مكونات النوت (مع اختلاف نوته الأساس). يمكن استخدامها عوضا.

- أوتار بنفس مكونات النوتة مثل B^b المزيد .. D
- أوتار نفس مكونات النوتة مثل B المزيد .. G, E^b
- أوتار بنفس مكونات النوتة مثل A dim7 .. C dim7
- أوتار بنفس مكونات النوتة مثل G dim7 .. E dim7 .. C[#] dim7
- أوتار بنفس مكونات النوتة مثل A^b dim7 .. F dim7 .. D dim7

قائمة بنك الأغاني

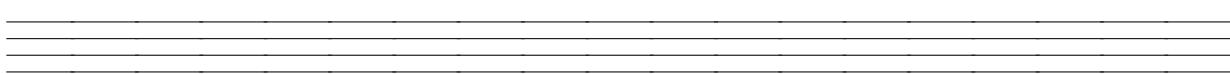
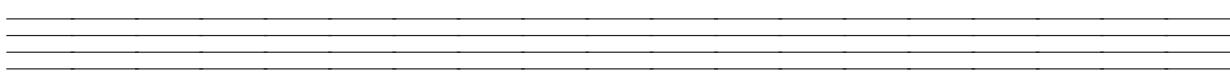
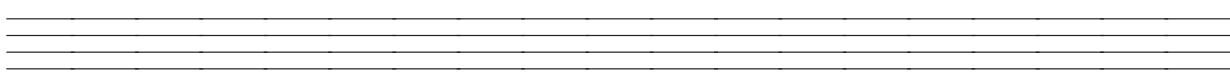
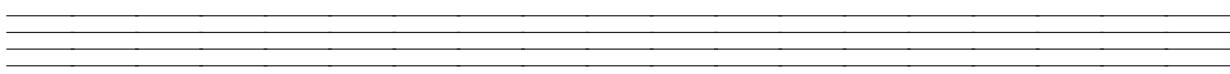
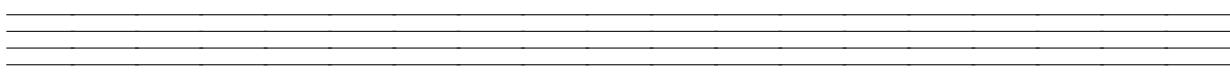
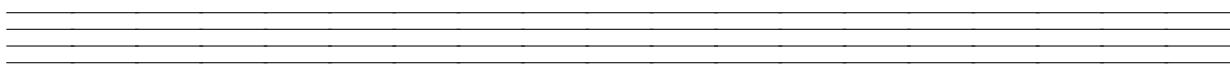
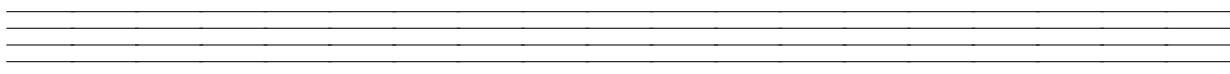
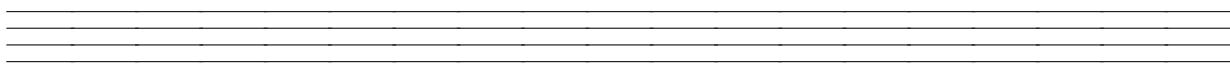
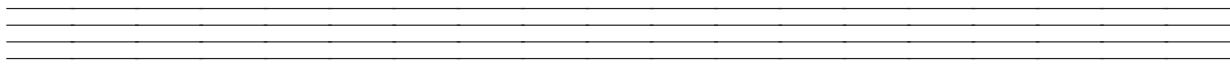
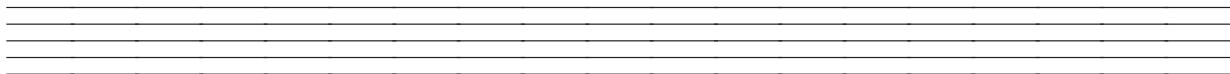
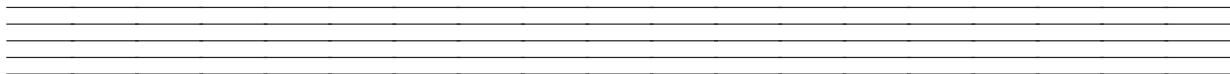
قائمة الأغنية



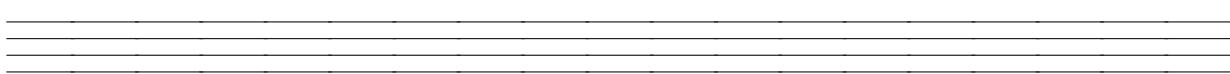
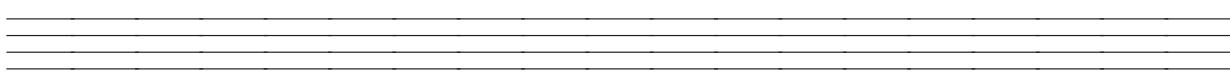
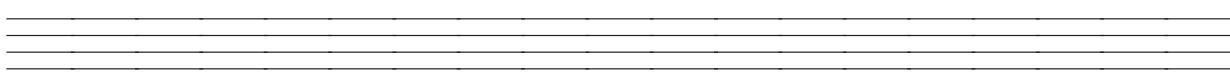
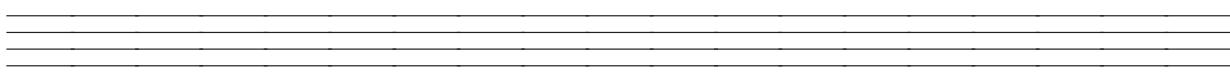
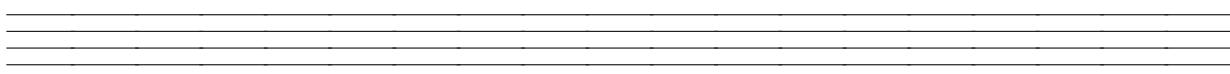
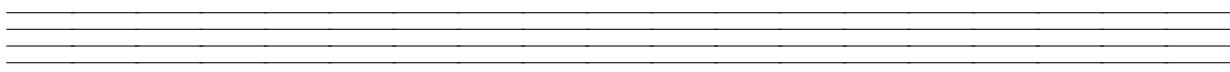
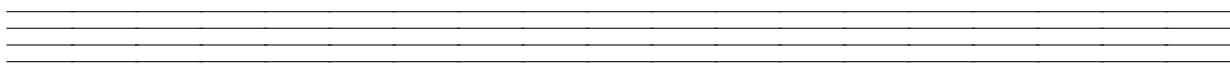
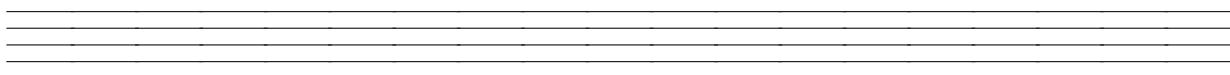
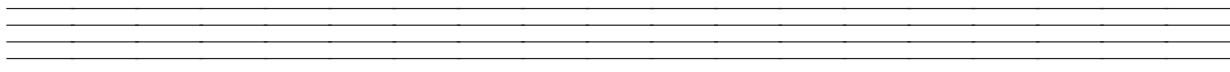
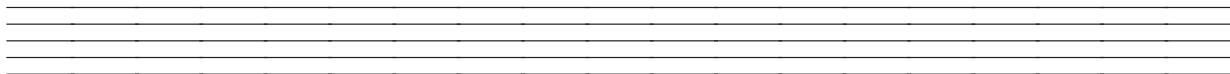
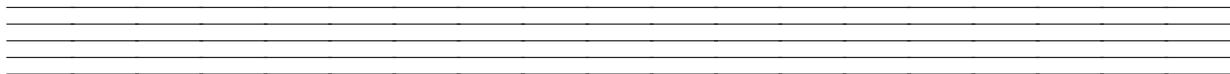
ملحق

		LATIN/VARIOUS I		POPS	
39	SAKURA SAKURA	00	SEPTEMBER	00	CLUB POP
40	HOLDIRIDIA	01	CROCODILE ROCK	01	FUNKY POP
41	LA PALOMA	02	HAPPY BIRTHDAY TO YOU	02	SOUL BALLAD
42	SANTA LUCIA	03	WE WISH YOU A MERRY	03	POP BALLAD
43	TROIKA		CHRISTMAS	04	LITE POP
44	WALTZING MATILDA	04	JINGLE BELLS	04	16 BEATFUNK
45	AIO MAMMA	05	SILENT NIGHT	05	8 BEAT POP
46	LA DONNA È MOBILE	06	JOY TO THE WORLD	06	POP ROCK
47	FROM "RIGOLETTE"	07	O'CHRISTMAS TREE	07	DANCE POP
48	CHANSON DU TOREADOR	08	WHEN THE SAINTS GO	08	POP FUSION
	FROM "CARMEN"		MARCHING IN	09	FOLKIE POP
	HABANERA FROM		GRRENSLEEVES	10	
	"CARMEN"		AMAZING GRACE		
49	LE CYGNE FROM "LE	11	AULD LANG SYNE		
	CARNAVAL DES ANIMAUX"	12	TWINKLE TWINKLE LITTLE		
50	THE ENTERTAINER		STAR		
51	FÜR ELISE	13	LIGHTLY ROW		
52	PIANO SONATA op.13	14	SUMM SUMM SUMM		
	"PATHETIQUE" 2nd Mov.	15	THE MUFFIN MAN		
53	PIANO SONATA op.27 no.2	16	LONG LONG AGO		
	"MOONLIGHT" 1st Mov.	17	ACH'DLIEBER AUGUSTIN		
54	TURKISH MARCH	18	LONDON BRIDGE		
	(MOZART)	19	SUR LE PONT D'AVIGNON		
55	PIANO SONATA K.545 1st Mov.	20	SIPPIN' CIDER THROUGH		
56	CHOPSTICKS		A STRAW		
57	JESUS BLEIBET MEINE	21	GRANDFATHER'S CLOCK		
	FREUDE	22	MICHAEL ROW THE BOAT		
58	MINUET (J.S.BACH)		ASHORE		
59	CANON (PACHELBEL)	23	DANNY BOY		
60~64	أغاني المستخدم	24	ANNIE LAURIE		
		25	MY BONNIE		
		26	IF YOU'RE HAPPY AND YOU		
		27	KNOW IT, CLAP YOUR HANDS		
		28	MY DARLING CLEMENTINE		
		29	HOME SWEET HOME		
		30	J'AIPERDULE DO DE MA		
			CLARINETTE		
		31	I'VE BEEN WORKING ON		
		32	THE RAILROAD		
		33	LITTLE BROWN JUG		
		34	AURA LEE		
		35	SWANEE RIVER		
		36	(OLD FOLKS AT HOME)		
		37	YANKEE DOODLE		
		38	RED RIVER VALLEY		
			TURKEY IN THE STRAW		
			HOME ON THE RANGE		
			ALOHA OE		

		JAZZ/FUSION		DANCE/FUNK	
21	BIG BAND	21	BIG BAND	26	TECHNO
22	SWING	22	SWING	27	TRANCE
23		23	FOX TROT	28	DISCO
24		24	JAZZ WALTZ	29	FUNK
25		25	LATIN FUSION	30	RAP
		EUROPEAN			
31	POLKA	31	POLKA		
32	MARCH	32	MARCH		
33	WALTZ	33	WALTZ		
34		34	SLOW WALTZ		
35		35	TANGO		

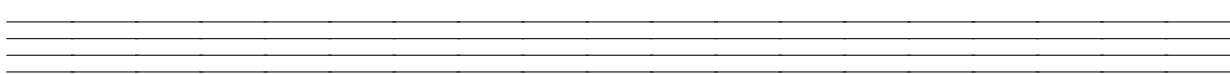
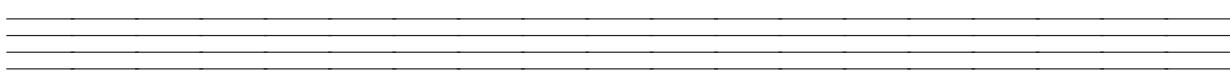
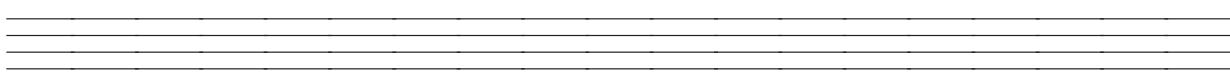
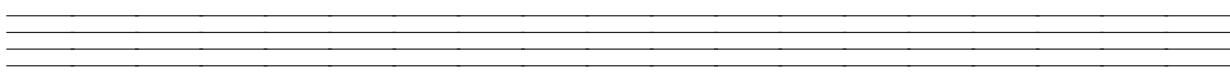
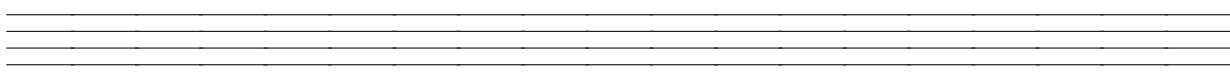
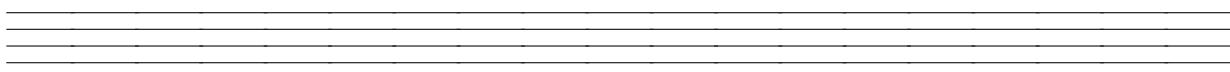
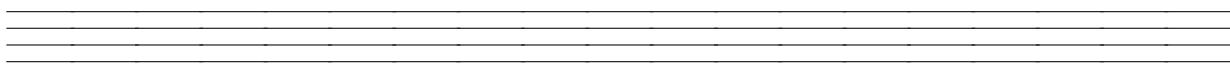
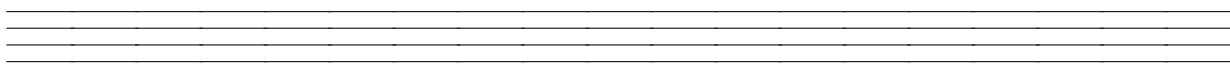
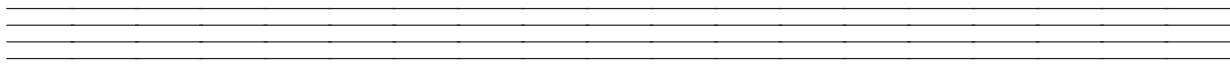
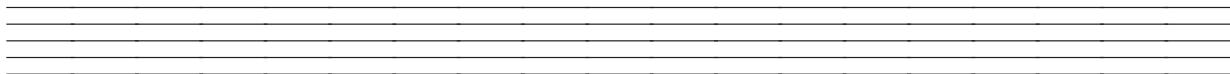
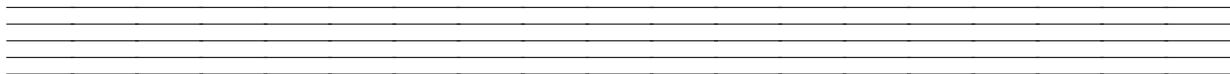


653A-A-058A

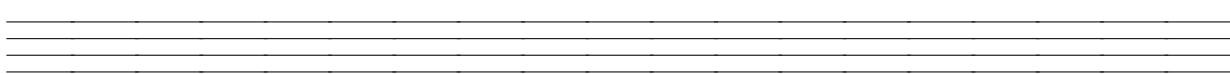
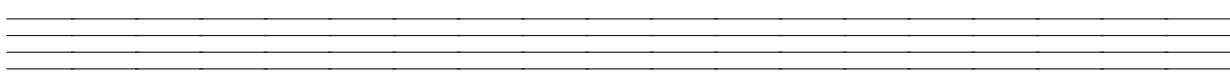
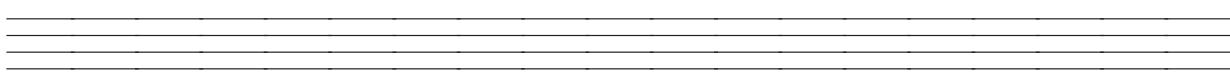
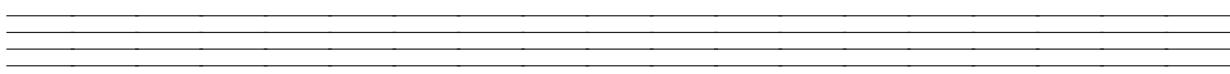
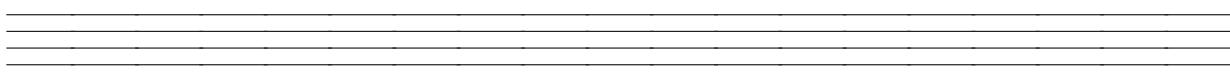
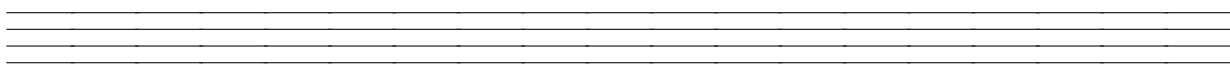
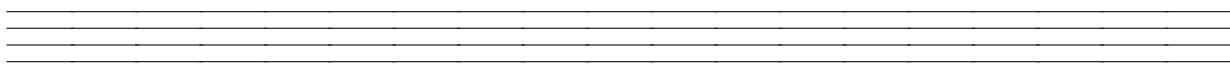
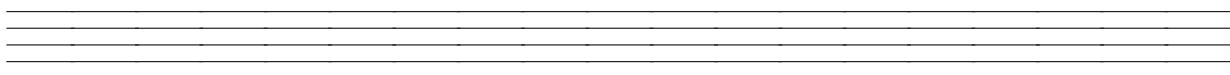
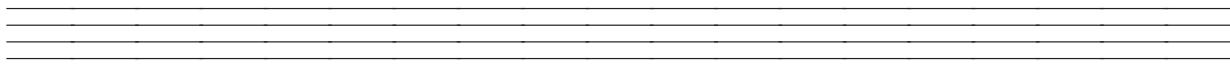
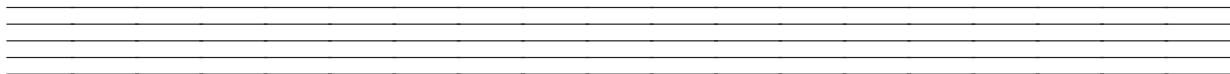
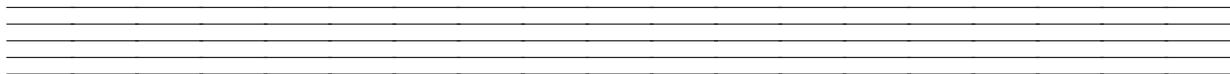


653A-A-059A





653A-A-060A



653A-A-061A



Model

LK-70S

Version: 1.0

رسائل MIDI التي يمكن إرسالها وإستقبالها باستخدام المنفذ USB

Function ...	Transmitted	Recognized	Remarks
Basic Channel	Default Changed	1 1-16	1-16 1-16
Mode	Default Messages Altered	Mode 3 X ***** *****	Mode 3 X ***** *****
Note Number	True voice	36-96 *****	0-127 12-108*1
Velocity	Note ON Note OFF	X 9nH V = 100 X 9nH V = 0	O 9nH V = 1-127 X 9nH V = 0, 8nHV = XX لا تزيل علامة XX
After Touch	Key's Ch's	X X	X X
Pitch Bender		X	O
Control Change	0, 32 1 6, 38 7 10 11 64	O O O O O O	Bank select Modulation Data entry Volume Pan Expression Hold1

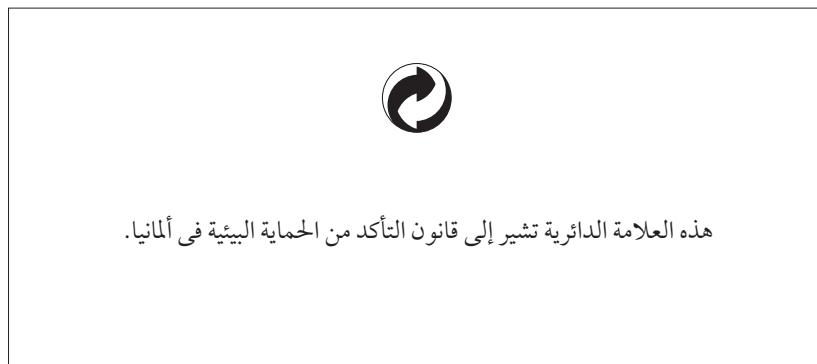


100, 101	X	O*2	RPN LSB, MSB					
120	X	O	All sound off					
121	X	O	Reset all controller					
Program Change : True #	O 0-127	O 0-127						
System Exclusive	*****	*****						
System Common : Song Sel	X	O*3						
: Tune	X	X						
System Real Time : Clock Commands	X	X						
Aux : Local ON/OFF	X	X						
Messages : All notes OFF	X	O						
Messages : Active Sense	X	O						
Messages : Reset	X	X						
Remarks	RPN Null و PITCH BEND SENSE ,COARSE TUNE ,FINE TUNE [F7][02][09][7F][7E][F0] : GM [ف] [أ] [ن] [ف] [س] [م] [ل] [ج] [م] [ن] [إ] [ن] [ع] [ب] [أ] [ل] [F7][01][09][7F][7E][F0] : GM [ف] [أ] [ن] [ف] [س] [م] [ل] [ج] [م] [ن] [إ] [ن] [ع] [ب] [أ] [ل]							

O : Yes
X : No

Mode 1 : OMNI ON, POLY
Mode 3 : OMNI OFF, POLY

Mode 2 : OMNI ON, MONO
Mode 4 : OMNI OFF, MONO



CASIO[®]

CASIO COMPUTER CO.,LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

[C] MA0406-B Printed in China
LK70S-AR-1